

Manifestacion chikito contra abuso mucha



Pagina 2

Inspeccion di
aviacion tin
relacion estrecho cu
aerolineanan

Pagina 3



Ocho
atraco pisa
resolvi

Pagina 4



Poco hende na manifestacion contra abuso mucha

ORANJESTAD – E manifestacion contra abuso di mucho ayer no a trece

cu ta reina pa cu Ministerio Publico. Pueblo no tin confiansa cu nan lo pidi castigo



hopi hende riba pia e bi-aha aki. E organisacion representa pa Lisette Gomes a entrega un manifesto na Ministerio Publico, mustrand cu nan no ta mucho contento cu con nan ta actua den caso- nan di abuso.

Nan intencion tabata pa entrega e documento na e hefe mas halto di e ministerio aki, e procurador general, pero e no a presenta. Asina e vocero Ann Angela a tuma e manifestacion cu mas tanto ta boga pa e fiscalnan di e ministerio lo existi castigonan mas halto.

“E castigonan abou cu fiscalnan ta pidi, e efecto cu esaki tin riba comunidad y riba e mucha principalmente ta un punto importante pa nos. Tambe e desconfiansa

suficiente halto pa asina castiga e criminalnan aki. Esta na añanan mas largo cu 1 of 2 aña awor.”

Sr. Gomes ta bisa cu mesun carta lo entrega na minister di Husticia, cu ta e hefe di Ministerio Publico tambe. “Como cu Aruba a firma cierto tratadonan internacional y e fiscalnan pidiendo un castigo abou, nan no ta tende cuenta cu e derechonan di mucha. Nan ta trapando e derechonan aki tambe.”

E organisacion lo bati e bel na tur departamento asina e ta sigui bisa. “Pa keda pusha y asina haya oido y debido cambionan bin mas pronto posibel. Nos ta bay bek parlamento tambe pasobra na final di dia e cambionan mester bin for di eynan.” Seis aña

pasa sra. Gomes a organisa un manifestacion tambe cu si a haya un acogida grandi. Nan a bay parlamento entre otro pa urgi nan pa bin cu cambionan den ley pa asina por yega na castigo mas halto.

E plan ta pa fin di maart tambe nan lo entrega e manifestacion na corte pa asina hala e atencion di e huesnan cu segun sra. Gomes, na final ta dicta e sentencianan. E ta spera cu mas pronto posibel nan ta tende awor algo di Ministerio Publico y preferiblemente pa nan sinta na mesa cu nan.

‘No mas promesa’
Un manifestante tambe ta enfatisa riba e castigonan. Pero tambe cu e pedofielnan condena mester haya ayudo automaticamente. “Pasobra

tanto bal pa cera nan, tira nan den cel y ora nan sali nan ta bolbe haci mesun un cos atrobe.” E ta bisa cu mester bin un punto pa meld tambe, pa asina e muchanan victima haya ayudo mesora.

“Y no cu algo a pasa cu e mucha y ora mayornan ta haya sa, nan ta hib’e hospital pero eynan no ta bay haci nada. Of bo mester bin bek mañan despues di un siman y asina no tin prueba mas. Si no tin prueba no tin caso. Den cosnan asina nos kier cambionan. Y nos no kier mas promesa, pero wak cambio di berdad.”

Miembronan di partido di oposicion MEP tambe a presenta. Lider Evelyn Wever Croes a indica cu nan lo bin cu nan plan pa asina yega na e castigo mas halto.



STA: 250 trahado for di Trinidad lo bin traha den refinaria

Cu ‘vergrootglas’ mester busca nos hendenan local for di 100 trahado cu a haya badge



ORANJESTAD – Pa presidente d sindicato STA, Diego de Cuba e anuncio di e 100 trahadonan cu a haya inicialmente badge pa traha den e proceso di facilita e reapertura di e refinaria ta bon pa economia, pero ta bon pa sa berdaderamente cuanto di e trahadonan aki ta hende local.

Sr. De Cuba tin cu bisa cu for di e grupo aki cu a haya badge, lamentablemente e por a ripara cu no tur ta hendenan local; y cu ‘vergrootglas’ bo tin cu busca e hendenan cu ta biba na Aruba, ya sea yiu di tera of descendientenan di hendenan cu ta biba

riba e pais aki; y cu a logra haya trabou den Citgo. Pa e sindicalista esey ta di lamenta masha hopi mes. Pero banda di dje e ta compronde cu tin un grupo di 250 trahado cu ta biniendo for di Trinidad pa bin traha den e refinaria na San Nicolas.

Trahadonan local

Di un banda e ta haya cu reapertura di refinaria ta bon pa economia, pasobra entre otro e ta yuda San Nicolas cuminsa draai bek y ta trece bida den e distrito aki, locual STA tabata anhela for di hopi tempo caba.

Sinembargo e sindicato ta mira cu den e fase inicial di reapertura di e refinaria ta e

bon momento pa bin y introduci nos trahadonan local. P’esey e ta trece cu preocupacion dicon den e prome grupo aki cu a haya badge diabierna ultimo, nan no a pone nos propio hendenan traha den e refinaria. Si ta pasobra cu nan no sa e trabou cu mester haci, nos por siña nan, el a laga sa.

Nos tin hendenan den e refinaria cu tin añanan di experiencia den e tipo di trabou aki; y e no ta kere cu e no ta algo imposibel pa siña nos generacion di trahado nobo con pa haci e trabou aki. “Pa nos keda importa hendenan di afo, e no ta saludabel tampoco”, el a bisa.

Ora cu bo ta importa trahadonan di afo, kiermen cu nos divisa tambe ta bay afo, pasobra e trahadonan aki mester manda placa afo pa nan



hendenan den exterior. E ta nifica un escape di divisa asina grandi cu seguramente no ta saludabel pa nos pais. Si Banco Central di Aruba ta haci un investigacion cuanto e escape di divisa ta for di nos pais, e ta algo astronomico, asina sr De Cuba ta splica.

STA y refinaria

Ya caba STA a wordo acerca pa un grupo di trahado cu ta interesa pa afilia na e sindicato aki. Actualmente tin otro sindicato IOWUA cu ta representa un parti di e trahadonan di ex Valero den e refinaria. Pero e trahadonan cu a yega di acerca STA, a yega di expresa nan malcontento

cu IOWUA y e proceso di traspaso cu a tuma lug.

“Ami ta kere cu e trahadonan aki tabata merece un paquete pa nan bay over pa e otro compania, locual no a sosode”, el a bisa na Bon Dia Aruba. Tambe e trahadonan ta haya cu e tempo tabata hopi cortico riba nan pa asina nan por tuma un decision mas consciente si nan ta bay over si of no.

Sr. De Cuba ta kere cu e sindicato menciona mester por a negosha un paquete pa tur e trahadonan aki por a sali sikiera cu algo for di Valero pa nan por bay over den e compania nobo. “Pero esaki no a sosode; y esaki ta di lamenta masha hopi mes. Pasobra ta un biaha bo ta haya e oportunidad eynan pa haci esey.”

Presidente di STA a bisa cu no mester nenga di otro banda cu ta bon cu e refinaria a cuminsa draai; y esaki ta definitivamente un plus pa Aruba, ya cu a wordo evita cu full un refinaria a bay perdi. Aunke e no ta den full su capacidad, e reapertura di e refinaria –segun STA– ta bon pa nos economia nacional, pero muy specialmente pa San Nicolas. Ya cu e trahamento di hotel pariba, sindicalista De Cuba no ta wak e factibel pasobra e tera ta hopi contamina y prome cu bo ta sana e tera ey, e ta un trayecto largo di mas cu 20 aña.

Rapport manda pa parlamento Hulandes ta musta:

Inspeccion di aviacion tin relacion estrecho cu aerolineanan

ORANJESTAD – Aunke e inspectornan Hulandes no por a constata cu e departamento di aviacion di Aruba DCA, cu ta haci inspeccion riba avionnan, ta trahando insuficiente independiente di e industria, nan si ta conclui cu por papia di un relacion estrecho cu e companianan di aviacion cu nan mester inspecta.

Esaki por lesa den e rapport di Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) cu e staatssecretaris encarga a manda parlamento Hulandes (Tweede Kamer) riba e situa-

cion na InselAir.

Ayera nos a publica caba cu Hulanda lo interveni den e dos departamentonan di inspeccion di Aruba y Corsou pa motibo cu nan no ta traha manera mester ta. Siguramente e departamento di inspeccion di Corsou ta den un situacion hopi preocupante, segun e mandatario.

Aruba segun e, ta haciendo miho. Pero ora di analisa e conclusionnan den e rapport tin basta deficiencia den nos departamento tambe. Na Aruba tin mas ley compara cu na Corsou, cu ta regla e parti di inspeccion. Sinem-

bargo e inspectornan ta traha cu un manual bieu cu no ta cumpli cu locual ta necesario den practica awendia. Segun e rapport e listanan di control y tambe e contenido di documentonan no ta cuadra mas.

Pa e inspeccion riba InselAir Aruba na 2016 y 2017, DCA tampoco a haci tur inspeccion planea na 2016 pa diferente motibo. Y niun biaha inspeccionnan den cockpit durante vuelonan cu pasahero a tuma lug.

E inspectornan Hulandes tambe a constata cu DCA ta haci inspeccionnan diariamente, pero no riba nivel

di sistema. Por ehempel e departamento tin acceso na sistemanan electronico di InselAir. Asina nan por haya un bista riba e estado di e avionnan y tambe planificacion di vuelonan. E departamento a indica cu nan ta controla e sistemanan aki regularmente, pero e resultadonan di esaki no ta warda un caminda specifico. Y e acceso na e sistemanan ta sosode a base di boluntad di e aerolineanan. Asina e ta depende di e (bon) relacion cu DCA mester mantene cu e companianan di aviacion.

Pa e punto aki por mira den

un otro alinea den e rapport cu e departamento di inspeccion tambe ta tene cuenta cu e interes di Aruba den su decisionnan riba seguridad di aviacion. Como cu e conexionan aereo ta hopi importante pa nos turismo y nos pueblo y e decisionnan di DCA por tin impacto negativo riba esakinan. Manera menciona e inspectornan Hulandes no por conclui cu e departamento no ta traha suficiente independiente. Pero nan a constata si cu e departamento ta tene cuenta cu e interes di Aruba y DCA tin un relacion estrecho cu e industria cu nan mester inspecta.

Entre otro riba grandinan na San Nicolas

Husticia ta resolve ocho atraco pisa



ORANJESTAD – E luna aki Cuerpo Policial di Aruba bou guia di Ministerio Publico a logra resolve 8 atraco arma.

E atraconan aki a tuma luga na november y december, na januari tabatin e atraconan

na La Estrella y Gembstones Jewelers.

Tambe na cas di e doño di Lekker Bar y atraco riba un trahado di Sand Bar.

Relaciona cu e casonan aki, tin 9 sospechoso deteni actualmente, entre nan tin tanto

Arubiano como Venezolano, kendenan a wordo deteni na december y januari.

Ta sospecha cu e grupo ta encabesa pa hendenan biba na Aruba, y a actua den combinacion cada biaha diferente.

Banda di esey, KPA, bao guia di Ministerio Publico, a soluciona cuatro atraco extremadamente violento na San Nicolas riba personanan di edad halto.

Den e atraconan aki, cu a tuma luga na januari, un pareha grandi y dos cabayero a wordo ataca den nan casnan, y un persona grandi a wordo ataca ribcaya.

A uza violencia bruto. Relaciona cu e casonan aki, tin cuatro persona deteni, tur Arubiano hoben di entre 17 y 19 aña di edad.

E investigacionnan ta ainda andando. No ta descarta cu por tin mas detencion, particularmente den e caso di e grupo di Arubiano y Venezolano.



Ainda SIA no sa cuanto cliente no a paga number di auto

ORANJESTAD – E cantidad di hende cu ainda no a paga e number di auto 2017 aparentemente ta grandi.

Sin embargo, Servicio di Impuesto Aruba (SIA) no tin un bista ainda riba esunnan cu no a cumpli cu e obligacion aki. Ya cu di otro banda, e cantidad di ciudadano cu a paga via banco tambe ta grandi y ainda nan no a procesa tur e pagonan aki.

Vocero di SIA Mervelyn Romano a declara na Bon Dia Aruba cu normalmente den 5 dia nan ta procesa e pagonan cu ta wordo haci via banco, ya cu nan mester controla prome cu no tin debe atrasa. Pero debi na e situacion cu a surgi cu na ultimo ora nan clientenan a bin masivamente pa realisa nan pago, nan a cay atras cu e proceso aki; y e 5 dianan a bira 10 dia

di trabou.

El a aclaria cu si e clientenan a paga ya sea mita aña of full aña 2017 via banco; y SIA den su control interno ta haya cu ainda e cliente aki tin un debe atrasa riba su number di auto; e placa cu el a paga ta bay prome riba e debe atrasa.

Ta asina cu ora e cliente cu a paga via banco ta bay busca su sticker di 2017 den e localidad pafo di belastingkantor na Camacuri, unda antes tabata entrega e plachi di auto lo wordo informa debidamente. Mientras esunnan cu tin nan pago na ordo mester muestra nan papel di seguro di auto na ordo, prome cu nan ta haya e sticker di 2017.

Otro localidad

Ta bon pa tur nan clientenan ta na altura cu te diamars awor 28 di februari nan ta habri bek den nan oficina principal na Camacuri pa



motibo di trabou di construccion cu ta tumando luga actualmente. E siman aki nan ta atendiendo nan clientenan pa haci pago na edificionan di

MFA na Noord y Paradera; y tambe den otro oficina auxiliar di gobierno na Santa Cruz, Savaneta y San Nicolas. Pa e clientenan cu ta bin pa

otro servicio cu normalmente SIA ta duna na Camacuri so, awor nan por acudi na MFA Noord of MFA Paradera pa e siman aki.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo

Zulaica Maduro

Redaccion

Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Leo Maduro
Nicola Gonzalez
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion

Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion

Sharina Henriquez
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Weststraat #22

Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044

email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

BON DIA ARUBA

Ta un Corant redacta y imprimi na
Aruba y ta obtenibel di Dialuna te
cu Diasabra. Ningun contenido
por wordo reproduci sin permiso
di Editor. www.bondia24.com

Editorial

Otro conferencia riba sostenibilidad

Ki dia ta cuminsa traha na Aruba mes?

Den e dianan aki tin atrobe un of otro tremendo evento tumando luga den e categoria 'green, sostenibel', o algo por el estilo. Atrobe ta trece un audiencia di exterior, entre otro di e otro teritorionan di ultramar den nos region y otro personahe di Union Europeo, pa bin scucha kico ta e cosnan maraviyoso cu Aruba lo bay haci, talbes, den futuro... Manera semper, en todo caso e medio local aki no ta haya un invitacion pa cubri e evento y nos ta OK cu esey. Lo tabata otro si den e casi ocho añanan cu a transcuri bao di e gobierno aki, lo tabatin algo positivo di menciona. Pero manera ta bisa na Ingles: "only lip service." Y di nos banda esey no ta palabra, nos tin e echonan pa sustenta esaki. Di esey djis aki mas.

Di otro banda, no mester comprende nos malo tampoco; nos conoce y ta para tras di e 17 metanan pa desaroyo sostenibel cu Nacion Uni a formula pa aña 2030. Nan ta un guia importante pa cualkier pais, y sigur paisnan chikito y vulnerabel manera nos isla Aruba, pa tene bon cuenta cu nan y uza nan como guia pa logra hiba nos pais mas y mas den direccion di un economia y prosperidad cu nos por keda carga y mantene. Por cierto recientemente e editorial aki a dedica atencion na algun di e metanan aki, considera prioritario pa nos.

Loke ta importante pa mantene na bista ta cu e metanan no ta un guia solamente pa un gobierno cu e grupito di confiansa cu nan a reuni alrededor di e gabinete, cu ta haci nada otro cu confirma y mantene entre nan e creencia cu nan ta riba e bon caminda. Si di berdad bo kier uza e metanan menciona como guia pa desaroyo sostenibel, anto bo lo mester comunica cu henter comunidad, na tur nivel y den un cantidad grandi di asunto. Nos ta bolbe trece dilanti e proyecto di gobierno anterior (Nos Aruba 2025) unda a reuni masha hopi hende di diferente sector, gremio, NGO, etc. pa delibera y formula plan basa riba e mesun concepto cu ta maneha awor pa loke ta e 17 metanan di Nacionnan Uni. Pa e ciniconan entre nos no tabata nada straño cu e gobierno cu a drenta na 2009 no tabata desea di haci nada cu tur e informacion, entusiasmo y experiencia comparti den e proyecto aki, djis pasobra el a cuminsa bao di un otro gobierno y por lo tanto nunca por ta bon, es decir, for di nan punto di bista.

Loke ta lubida ta, cu si bo kier organisa un otro buelta di consulta awor, bo ta haya e mesun participantenan, tanto na nivel di organisacion como na nivel di persona, pasobra tanto no a cambia den e circulonnan aki. Loke e participantenan ta bay haya ta un repeticion di loke a haci na 2008/2009, probablemente cu e diferencia cu e gobierno aki, den nan afan pa controla tur cos, lo ta mas selectivo cu e personanan cu nan lo invita pa participa na e consulta, si acaso uno tuma luga. Organisa esaki di e manera aki lo ta un error grandi, pa e simpel motibo cu bo no ta haya e resultadonan cu lo bo desea, ya cu e idea tras di e proyecto aki ta logra mobilisa poblacion na diferente nivel y maximalisa e grado di consenshi necesario pa logra un cambio duradero. E deseo di mantene un proyecto nacional asina bao di control estricto di e partido den gobierno ta un error hopi grandi, cu lo bay resulta den dificultad pa yega na e metanan desea.

Y esaki tumando na cuenta cu ya caba por papia di resultado bastante pover den e añanan nos tras. Esey tin hopi di haci cu e hecho cu tin diferencia grandi entre haci propaganda, den esey e gobierno aki ta campeon, y realmente tuma e pasonan necesario pa yega na realisa e metanan nos dilanti. Loke nos por mira ta cu den e periodo di gobernacion aki, desde 2009, a enfoca hopi riba e aspecto di energia renobabel. Riba su mes esey no mester ta un mal escogencia, pero e ora ta necesario si pa realmente logra algo sustancial, pa por move bay pa e siguiente meta. Pero kico nos por a mira? Cu cada aña tabatin menos di conta den e conferencianan 'green' teni. Y pakico?

Pasobra segun nos opinion gobierno a scoge un acercamento demasiado limita, sin tuma na cuenta otro alternativa pa yega na un mescla bastante varia di fuente di energia alternativo, cu mayor oportunidad pa complementa otro. Por ehemplo, a pesar di presentacion bastante avansa di plannan pa 'deep sea water cooling', finalmente gobierno no a haci nada cu esaki. Loke si a haci ta keda pega den energia di bi-ento, cu varios caso pa bay ainda den corte, y proyectonan limita di energia solar, sin habri caminda di berdad pa energia solar produci pa e ciudadano mes. Por lo demas, nada no a cambia. Anuncia cu "nos lo bay haci" no ta mescos cu logra algo.

Espectacular asalto tipo comando na empresa na Brasil

A rementa un muraya, a habri candela cu arma di guerra y horta 20 miyon dollar

BRASIL (INFOBAE).- Diamars un grupo comando di 20 miembro a asalta cu arma di guerra, un empresa di transporte di balor na Pernambuco, caminda nan a horta 60 miyon real (20 miyon dollar)

Criminalnan a ataca e sede local di e compania Mericano Brinks, na oeste di Recife, cu fusil AK-47. Na nan escape e criminalnan a cera caminda, kima auto, lansa disparo contra polis y a laga atras un saldo di tres polis herida, e corant Brasileño Folha Pernambuco a informa.

Hunto cu e conocido arma Ruso e grupo criminal a usa metrayador caliber 50. Autoridad a haya hopi bala di caliber 5, 56 millimeter y 7, 62 millimeter, tur dos di uso militar den e lugar.

“Ta arma pisa y nos no por a duna un bon respuesta, nos tabata prepara pero nos tabatin dificultad pasobra e armanan tin hopi poder. Nan a traha un estudio di e situacion pa asina controla e reaccion di polis” Gleidson Gonçalves a bisa na Folha Pernambuco.

Asalto a cuminsa banda di



dos or di marduga y varios bisña a reporta un explosion grandi cu a kibra un muraya, den un stacion di gasolin cu tabata banda di e empresa cu a ser ataca. Despues nan a huy mey mey di un tiroteo.

Bisña a bisa cu tabatin criminal cu acento di hende di sur di

Brasil. Isaías Dias, maestro di 43 aña y bisña di e zona a bisa cu el a pensa cu “mundo ta bay caba, a tende hopi disparo y hopi hende a dreña den desesperacion”.

Tabata tende hopi explosion, cu a pensa cu e edificio lo ta cay, el a bisa.

Paraguay: guerilla cu donacion como condicion pa libera hoben

PARAGUAY (20MINUTOS).- Diamars miembro di un comunidad di Menonita di norte di Paraguay (Menonita ta un grupo di hende pacifista di movimiento Cristian Ana Baptista, cu a nace na siglo XVI, como un expresion radical di reforma) a entrega cuminda na dos poblacion di indigena pover, despues cu guerilla a impone e condicion pa libera un hoben cu ta secuestra desde juli. Alberto Torres, fiscal a splica cu famia di Franz Wiebe a ricibi instruccion via un video, for di Ejercito del Pueblo Paraguayo (EPP).

Den e video, e grupo di guerrillero a compromete su mes di laga Wiebe liber riba dia-domingo proximo. E condicion pa liberacion tabata relaciona cu alimento cu nan mester duna na e comunidad campesino, y cu entrega mester tin un balor di 50 mil dollar cada un.

Wiebe di 17 aña a ser captura,



ora cu e tabata cosecha maishi na un finca situa na colonia Riu Verde. Dia despues di e secuestro, e grupo di guerrillero a tuma contacto cu famia di e hoben y a bisa cu nan a actua robes ora cu nan a captura nan victima, pasobra e intencion tabata pa secuestra e yiu di e doño di finca, y no un trahador.

Ademas di Wiebe, EPP tin secuestra un miembro di comunidad Menonita di origen Mexicano, un polis y un doño di otro finca.

Guerrilla a scoge poblacion di Antebi Cue, na norte di

Asuncion y Guahory, departamento di Caaguazú, pa entrega e cuminda. E poblacion di Antebi a acepta e cargamento di cuminda y e poblacion di Guahory a rechase pasobra nan ta opina cu e carga tabata bin for un acto no honesto y violento.

E alimento cu a ser rechasa a ser entrega na indigena di etnia Mbya Guaraní, di distrito di Yasy Cañy. E grupo di guerilla ta ser señala pa autoridadnan como responsabel di asesina 21 militar, 13 polis y 26 civil desde aña 2008.



FARC ta cuminsa cu entrega di arma riba 1 di maart

COLOMBIA (TVN2).- guerrilla di FARC ta cuminsa cu entrega di arma na un comision di Nacion Uni dia 1 di maart, asina General Javier Florez, hefe di comando strategico di transicion a informa.

“E tema di entrega di arma fisicamente lo cuminsa riba dia 1 di maart cu 30%, y despues ta continua riba dia 1 di mei cu otro 30%, pa finalisa dia 1 di juni cu e restante 40%, anto asina tur arma ta keda cla y entrega” Lopez a bisa den rueda di prensa.

Den encuentro cu medio di comunicacion, autoridad a traha un balans tocante e guerrilleronan di FARC cu a dreña den 26 zona veredal transitorio di normalisacion, cu ta situa na diferente zona di teritorio Colombiano.

General a bisa tambe cu e proceso di bandona arma ta bayendo poco poco, pa cumpli cu un tempo limite di 180 dia cu ta finalisa riba dia 1 di juni.

Tension na Ecuador pa resultado di eleccion

ECUADOR (ElDeber).- Tension politico ta continua diamars na Ecuador, cu sentimento di incertidumbre tocante resultado di eleccion di diadomingo ultimo. Te na e momento aki no tin claridad, si lo tin un di dos buelta of no entre e candidatonan Lenin Moreno y Guillermo Lasso.

Consejo Nacional Electoral no tin e situacion clarifica ainda y esaki a origina protesta na varios punto di e pais, cu e solicitud di confirma si lo bay tin di dos buelta of no.

Te na e momento aki autoridad a controla 91,2% di e actanan. Lenin Moreno, candidato di movimiento oficialista Alianza Pais tin 39,06% di voto, mientras cu Guillermo Lasso, candidato di movimiento CREO, ta conta cu 28,43%. E datonan aki no ta permiti sa ainda si ta bay tin un di dos buelta of no.

E escenario no ta cla pasobra na Ecuador e sistema ta indica cu presidente por keda eligi den prome buelta, si e tin mas di 50% di voto, o como minimo 40% y un diferencia di 10 punto di porciento compara cu e di dos candidato cu a haya mas voto.

Aunke Consejo Nacional Electoral a priminti cu ta duna e resultado definitivo den 3 dia, sector di oposicion a muestra desconfianza tocante maneho di CNE di e proceso.

Nan a bisa cu ta sali na caya pa asina solicita un di dos buelta di proceso di eleccion. Centenares di persona a bira protagonista na varios concentracion dilanti di sede di CNE na Quito, y na centro di procesamiento di dato di Consejo Electoral di provincia di Azuay na Cuenca (sur) y na delegacion electoral di Guayas, Guayaquil (suroeste), e corant El

Comercio a informa.

Na Quito, varios Ecuatoriano a bay dilanti di CNE pa reclama un di dos buelta di voto. Diamars mainta CNE a sigura cu ainda tabatin pendiente pa controla un 12,22% di acta. Den e situacion aki a splica pakico e control ta poco poco, pero a bisa cu e proceso ta cana cu transparencia. Nan a splica tambe cu mester conoce 100% di voto, pa asina por haya sa si lo tin un di dos buelta of no".

Hopi critica a cay contra e organismo electoral, oposicion a lansa acusacion di fraude riba rednan social y ayera a suma na e protestanan e Comité Empresarial Ecuatoriano, cu a solicita pa pura cu e proceso di control di voto. E Comité a pidi tambe cu CNE mester duna e resultado, aunke esey por bay contra voluntad di gobierno ehecutivo.

Lasso a sigura cu e asunto ta hole malo, esaki tocante anuncio di CNE di duna e resultado den 3 dia.

"No hunga cu voluntad di pueblo Ecuatoriano, a bisa(.) si ta hunga nos ta bay riba caya y nan mester asumi nan responsabilidad" Jaime Nebot, alcalde di Guayaquil a bisa cu mester evita posibilidad di un fraude y asina mes a anuncia un mobilisacion pa defende democracia riba caya.

Lenin Moreno a bisa cu e ta e vencedor di proceso di eleccion general di diadomingo, aunke el a laga cla cu si cu e no ta completa e cantidad di voto cu e mester pa gana den prome buelta, anto e ta cla pa bay un di dos buelta hunto cu Lasso.

Moreno a recorda cu e tin un bentaha di dies dos punto riba Lasso, cu ta nifica mas di un miyon di voto, pero a reconoce tambe cu e no a haya ainda e cantidad cu e mester pa gana den prome buelta.



E conteo di voto ta core tambe pa conoce e formacion di Asamblea Nacional y eleccion di cinco representante di Parlamento Andino.

Presidente Correa a bisa cu movimiento oficialista Alianza Pais a logra mayoria absoluto den Asamblea Nacional cu 75 di 137 legisladornan.

Correa a opina tambe tocante resultado di e consulta, relaciona cu prohibicion di hende cu posicion publico, pa por tin cuenta of propiedad den lugar considera paraíso fiscal. "E 'SI' a gana den e consulta pa prohibi paraíso fiscal. Esaki ta un berdadero lucha contra corrupcion" Correa a skirbi riba Twitter. Cu un 43, 76% cu a ser controla, CNE ta bisa riba su pagina web cu e opcion di "SI" tin 53,80 %, y opcion "No" a logra 46,20 %, den e consulta popular.

Marcha di apoyo pa Evo Morales den proceso di re eleccion

BOLIVIA (Terra).- Diamars miles di persona a marcha na varios ciudad di Bolivia pa recorda cu un año pasa Bolivia a biba un "Dia di Mentira", ora cu e proceso di referendum a ser rechasa, y asina a kita posibilidad di reeleccion di Presidente Evo Morales.

E concentracion di persona a muestra nan apoyo pa Evo Morales, y asina tambe solicita e presidente pa busca posibilidad pa un di cuatro periodo como presidente, pa eleccion di 2019.



E manifestacion a ser celebra cu un marcha na ciudadnan manera El Alto y La Paz, como tambe mobilisacion na Cochabamba, Oruro y Potosí. Bolivianonan a muestra varios expresion di apoyo durante e dia di ayera na Bolivia.

"Nos mester dera e mentira

fabrica desde imperio, desde capitalismo, cu ta busca difama un presidente digno, un ruman cu a recupera nos patria for di man di hende yama bendepatria", Feliciano Vegamonte, un campesino, a manifesta.

Vegamonte a bisa dilanti di un grupo di persona na La Paz, cu e ta dirigi e confed-

eracion sindical di trahador campesino di Bolivia, y a bisa tambe cu "e movimiento social mester keda dera hende mentiroso cien meter bao di tera, cu ta cacho di neoliberalismo".

E mobilisacion ta un reparacion pa democracia; siguidor nan di Evo Morales ta pensa cu democracia a kedadaña

pasobra poblacion engaña a vota contra re-eleccion den e referendum di 21 februari di 2016.

Den e referendum, mayoria di Boliviano a rechasa un propuesta oficialista pa modifica e articulo 68 di constitucion, cu proposito di habilita e candidatura di Morales pa eleccion di 2019.

Gobierno ta argumenta cu oposicion a arma un trama di mentira tocante e rela-

cion amoroso cu Morales tabatin cu Gabriela Zapata na 2007. Zapata a ser deteni bao acusacion di delito economico, despues di cu autoridad a haya sa cu e tabata usa oficina di gobierno pa haci negoshi cu hende particular.

Cu e argumento aki, gobierno hunto partido di Morales, Movimiento al Socialismo (MAS) a defende cu e actual presidente tin derecho di purba logra su candidatura.



*Bloke 12 ke reunion***Convocatorio di eleccion en pugna cu tratadonan internacional**

WILLEMSTAD – E bloke di 12 asiento a pidi un reunion publico di Parlamento pa papia riba e convocatorio di eleccion, cu segun nan, ta en pugna cu tratadonan internacional. Despues di a purba tur sorto di modailidat pa para e eleccion proclama pa dia 28 di april awor, e bloke a dicidi pa yama un reunion publico.

Den un carta pa presidente di Parlamento Pik Pisas, nan ta pidi pa convoca un reunion publico di Parlamento mas pronto posibel, en todo caso no mas tarda cu dia 23 di februari 2017.

Como topico nan kier ta trata “Decision di gabinete Koeiman pa disolve Parlamento y conforme e obligacionnan di tratado pa respecta e derecho di un Parlamento pa funcion”.



Nan ta splica, cu pa medio di un decreto fecha 12 di februari 2017 y basa riba articulo 53 di nos Areglo di Estado, gabinete Koeiman sin previo consulta cu Parlamento, a tuma e decision di disolve Parlamento y pidi un eleccion nobo, no obstante cu eleccion pa miembronan di

Parlamento a caba di tuma luga dia 5 di october ultimo.

Esaki ta nifica, cu Parlamento na luga di sinta cuater aña, manera nos Areglo di Estado ta prescribi, lo sinta unicamente pa un periodo di shete (7) luna.

E decision aki tin como consecuencia cu Parlamento no

ta haya e oportunidad pa desaroya y implementa un programa legislativo na interes y bienestar di pueblo di Corsou.

Ora tuma nota di e decreto, ta obvio cu e ta carece di un splicacion y e decreto no ta indica kico ta e motibo(nan) cu no obstante cu tin un mayoria den Parlamento pa forma un gobierno nobo, gabinete Koeiman a recorina e decision extremo aki pa aplica articulo 53 di nos areglo di estado cual ta intervinu cu e derecho di eherce voto pasivo di tur miembro di Parlamento.

Den e cuadro aki e bloke di 12 ta remarca cu segun tratadonan internacional cu ta vigente, eleccion mester tuma luga cu un periodo rasonabel entre di e eleccionnan. Tумando na consideracion cu

obligacionnan den tratadonan internacional ta superior na cualke decreto di gobierno, mester conclui, cu e decreto pa disolve Parlamento no tin validez y mester wordo anula, debi cu e decreto aki ta viola tratadonan internacional pa motibo cu no tin un periodo rasonabel entre e eleccion cu a wordo yama pa dia 28 di april proximo y e ultimo eleccion cu a tuma luga dia 5 di october 2016.

Mirando e echo cu Consejo Supremo Electoral ya caba a cuminsa checuta e decreto y tambe cu mas dia pasa mas cen lo wordo gasta sin cu ta necesario, nan ta pidi bo yama e reunion y tambe invita minister presidente demisionario Hensley Koeiman pa ta presente na e reunion aki. E carta ta firma na nomber di e bloke 12 pa Gerrit Schotte, lider di MFK.

*Otro proyecto di Stènki Busters Movement***Selikor y FKLB ta sigui regala comunidad pintura di muraya**

WILLEMSTAD - Recientemente e artista Garrick Marchena a finalisa e di dos pintura di muraya despues cu na september 2016, durante di e proyecto di Stènki Busters Hunt, a pinta e prome muraya situa den cura di Shon Ki na Otrobanda.

Bou di guia di Garrick Marchena algun hoben di bario a finalisa cu e di dos muraya ubica den e bario di Boca Samí. E proyecto di pinta muraya aki ta forma parti di e proyecto di Stènki

Busters Movement di Selikor NV y Fundacion Corsou Limpi Bunita.

E meta di e movecion aki ta pa trece diferente proyecto pa comunidad cu e enfoca riba cambio di actitud, riba e manera cu nos ta atende cu sushi. Nos ta biba riba un isla chikito y ta importante, pa como habitante, nos realisa cu si nos mes no mantene limpi ta dificil pa nos por biba den un medio ambiente salud.

Ta e intencion pa pinta un total di 8 muraya, hunto cu un

team di hoben, cada bes di un bario diferente. Lo scoge pa murayan situ caminda tin e problematica di sushi ilegal. Cada muraya ta bira un proyecto riba su mes. Na inicio di e proyecto Garrick Marchena ta duna un tayer cortico, cu ta encera instruccionnan basico pa pinta y verf na e hobennan cu a keda scoge, segun nan habilidad pa pinta.

E pinturanan aki mester yama atencion di un y tur, en especial di esunnan cu ta haci nan mes responsabel di tira

sushi caminda no mester ta. Cu e accion aki pues Selikor ta soru pa “beautify” un area cu ta conoci pa deposita sushi ilegal.

Cu esaki nos ke crea un sentido di “community” den comunidad y tambe haci e areanan uno caminda hende ta haya mas agradabel pa trafica. Mas traficacion di hende lo por yuda den evita cu hende lo dump sushi, ya cu ta cientificamente proba cu mas bunita un area ta, menos chens tin cu un hende lo susha esaki.

Pa aña 2017 Stènki Busters Movement lo sigui ta activo cu diferente proyecto cu finalmente mester contribui pa nos isla por ta riba un nivel di limpieza cu nos tur por hala rosea den un medio ambiente liber di sushedad. Tur e proyectonan aki tambe lo forma parti di e movimiento extenso di Stènki Busters den cuadro di educacion y formacion riba nos comportacion pa cu sushi.

Riba e foto algun ilustracion di pintura na Cura di Shon Ki y Boca Samí.

*Raad voor de Rechtshandhaving den rapport final:***Ainda gobierno no ta sigui recomendacion encuanto Reclassering Hubenil**

WILLEMSTAD – Ministerio di Husticia no a sigui completamente diferente recomendacion general cu Raad voor de Rechtshandhaving (Raad) a haci pa mehora jeugdreclassering.

Di e diesun recomendacionnan general unicamente shete a keda realisa den e ultimo cuater añanan, tin tres ainda cu mester keda finalisa y tin uno cu ainda mester cuminsa pa realis’e. Raad ta

constata esaki den su rapport final di inspeccion tocante su rapport cu el a emiti na december 2012 tocante di e forma cu Jeugdreclassering na Corsou ta organisa y funciona.

AJJC y OM satisfactorio
Raad di otro banda ta satisfecho cu e forma cu Stichting Ambulante Justitiële Jeugdzorg Curaçao (AJJC) y Ministerio Publico (OM) a duna contenido na e reco-

mendacionnan na nan. Na 2012 Raad a haci seis recomendacion.

AJJC, cu for di 1 di februari 2014 ta operacional y a tuma e trabounan relata na jeugdreclassering, a realisa e seis recomendacion. OM, cu a haya cuater recomendacion, a realisa esakinan completamente den colaboracion cu AJJC.

Intencion

Raad ta spera cu Minister di

Husticia pronto lo realisa e cuater recomendacion completamente. Raad ta constata cu e intencion t’ey pa realisa esakinan.

Ta trata di e siguiente recomendacionnan: Tuma un decision formal tocante di instalacion di agentenan pa hobennan, percura pa finalisa construccion di e Justitiële Jeugdinrichting (JJI), percura pa e trabounan relata na e medida di alocacion den instituto pa hobennan door

di organisacion responsabel pa jeugdreclassering y percura pa e trabounan relata na e medida nobo tocante di e comportacion hobennan door di organisacion responsabel pa realisacion di jeugdreclassering.

Ainda ningun accion a keda tuma relata na e ultimo recomendacion.

E rapport completo ta disponibel online riba www.raadrechtshandhaving.com.

Lider nobo di PAR Eugene Rhuggenaath

Pueblo cu oportunidad pa scoge entre decencia y decadencia

WILLEMSTAD – Pueblo dia 28 di april awor por scoge entre decencia y decadencia.

Na palabra e lider nobo di PAR Eugène Rhuggenaath despues cu ayera nochí a anuncia cu el a asumi rienda di e partido.

Rhuggenaath ta e di 6 lider di PAR despues di Miguel Pourier, Etienne Ys, Emily de Jongh-Elhage, Daniel Hodge y Zita Jesus-Leito. Sra. Jesus-Leito cu den e ultimo como

lider di partido a haya menos voto cu Rhuggenaath cu tabata na number 2 a anuncia e cambionan dilanti di un miembresia entusiasma. Den e eleccionnan di october aña pasa, Rhuggenaath komo di dos riba lista a haya mas cu 6 mil voto y tabata e vote-getter number 2 di Corsou. Su manera serio i dinamico pa atende aspectonan di gobernacion sigur a contribui na e cantidad di voto masal cu el a haya na e eleccion ey.

Rhuggenaath mes a bisa cu

hopi di e cosnan cu e ta haciendo el a haya caba, pero awor aki a termina nan cu un politica agresivo y dinamico. Como ehempel por emociona e negociacionnan cu e concesion den haf cu CPS, Damen Shipyards cu a tuma rienda di CPS, un Mega Pier nobo cu ta den construcion, e desaroyonan na InselAir. Tur ta puntonan cu e ta atendiendo banda tambe di aspectonan di turismo.

E anuncio cu e lo bira lider a causa un aplauso grandi di e



miembresia. E decision ta nifica, cu si e eleccionnan sigui

dia 28 di april awor, e lo ta cabesante di e lista.

Pueblo Soberano

Ministernan demisionario no por nombra ni retira minister

WILLEMSTAD – E decision pa retira e dos minister demisionario di Pueblo Soberano den gabinete Koeiman, keto bay ta pisa, pisa riba stoma di Pueblo Soberano.

Awor e partido den un analisis di su miembro Elmer Wilsoe ta bisa, cu ministernan demisionario no por nombra ni retira minister.

“Pushi si, miau no? Gobernador ta hura: Ik zweer (beloof), trouw aan de Koning en aan het Statuut voor het Koninkrijk; dat ik het

welzijn van Curaçao naar mijn vermogen bevorderen zal: dat ik de Staatsregeling van Curaçao en het Reglement voor de Gouverneur steeds zal onderhouden en ik mij in alles zal gedragen, zoals een goed Gouverneur betaamt. Zo waarlijk helpe mij God Almachtig!

Esaki ta nifica cu no ta pa loco Gobernador ta firma “bij het kruisje” pero segun su hura-mentacion. Aplicacion di articulo 29 di parti gobernador y Consejo di Minister ta completamente robes. Mi ta reta esun cu por sali



mentona for di 1954 pa 2017 un caso caminda Consejo di Minister a nombra un minister.

Mi ta reta esun cu por menciona for di 1954 te 2017 un caso caminda Consejo di Minister a retira un minister.

Tin dos caso conoci caminda tabatin disputa entre un minister y sobra di e gabinete. Con esaki a wordo solucionado? 1. Den e caso caminda tabatin disputa entre Consejo di Minister y un minister, e minister, Sr. Cova, a bay Parlamento, pa Parlamento

mand’é cas door di un mocion di desconfiansa. Ta Parlamento a retir’é.

Remarcabel si ta: Ken tabata presidente di Parlamento na e ocasion ey?

2. Den e caso caminda Pueblo Soberano a retira su confiansa den minister señora Fransisca, e señora a bay Parlamento y eyden el haya un mocion di desconfiansa y atrobe ta Parlamento a retir’e.

Pues no ta ministernan, sigur demisionario, no por nombra ni retira un minister”, asina Wilsoe ta bisa.

AMAK ta denuncia:

Musiconan ilegal ta invadi Corsou

WILLEMSTAD - Directiva a ricibi keho di nos musiconan, specialmente di esun cu ta opera den clubnan nocturno na Corsou. E reclamo ta cu tin un cantidad di musiconan Venezolano, cu ta

drenta Corsou ilegalmente y ofrece prijsnan super barata pa toca, perhudicando e musiconan di Corsou.

Directiva di Amak ta bay instrui Inspectornan pa bay

controla, pa e ora ey por pone departamento di Inmigracion na altura y consecuentemente actua contra e practica ilegal aki. Directiva ta pidi e musiconan cu constata e practi-

canan aki, pa tuma contacto cu miembronan di directiva, y den e caso aki cu Gregory Gonzalez, pa di e forma ey por tuma e pasonan necesario.

AMAK ta convenci tambe, cu e empresanan cu ta contrata e musiconan ilegal aki tambe ta culpabel. AMAK ta manda un advertencia serio pa e gerencianan di e clubnan nocturno aki tambe.

Scol Evangelico Bruder Flavianus a haci un recorrido spiritual y cultural den Otrabanda

WILLEMSTAD - E grupo di e scol Evangelico Bruder Flavianus di parokia di Santa Maria a haci un recorrido spiritual i cultural den Otrabanda. E actividad aki ta un di gran balor pa “boost” e biben-

sia Catolico na nos pueblo.

Mirando cuanto situacion nan menos positivo a tuma luga siman tras di lomba. Mirando cu e pueblo kier mira publicacion, pensamiento,

noticia etc. mas positivo. Prome nan a bishita misa di Santa Famia caminda nan a haya un palabra di bon bini cerca pastoor Marc y despues Harry Moen a duna un splicacion tocante historia di

e misa Santa Familia y con Otrabanda tabata den añanan atras y na final Sr. Rutzen Lucas a splica tocante e renobacion di e Misa. Na final nan a entrega pastoor Marc y Harry Moen un buni-

ta T-shirt. Despues e grupo a sigui pa Seminario Diosesano Misionero Redemptoris Mater, Basílica di Santa Ana, e imagen di La Birgen di Ararat y nan a finalisa e recorrido na Catedral di Pietermaai.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE

4 Rines 16 completo 5 huecos normal Fls.400
vendo un shock Yaris 2000 Fls. 100
Tel. 593 6315

SERVICIO PUBLICO CONSTRUCTION

Nos ta haci tur tipo di trabow di remodelacion y lanta cas y negoshi, electrico, plumber, pega mosaico, bloki, lanta cura
Nos ta responsabel
Tel. 593 3141

TA HUUR

un apartamento muebla pa un pareha.
Awa y coriente ta apart
Tel.582 6618

TA BUSCA

Trabou pa hasi cas impi, pa wak pa hende grandi y mucha
Tel: 641 3811

TA BENDE

un auto Toyota Highlander 2002 Miles cori 18.770.
E auto ta den bon condicion.
E 4 tire nobo
Prijs 10.000
Tel. 583 5561 / 748 2775

SERVICIO PUBLICO

Gane mensulmente mucho dinero invirtiendo en negocio sector financiero e inmobiliario con seguridad, excelente nivel de liquidez, atención personalizada
Tel. 740 5203

TA HUUR

un apartamento grandi, 1 camber, muebla, inclui awa, gas, cable. Exclui coriente, pa un persona Afl.1.100 pa luna plus 1 luna di deposit.
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

TA BENDE

Pa motibo di viahe ta vende set di comedor di 6 stoel marmol puro palo furo nobo Fls.1100 + set di sala puro palo furo nobo Fls.1200 + cama Queen Fls.600 kashi puro palo 2 meter halto Fls.1000 kashi puro palo 6 lachi Fls.200
Standing freezer figidaire Fls.600
Tel. 561 1118

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

Kashi di glas pa joyas
Toon bank, cash register
baby stoel pa auto
Porta di glas
Tel. 561 7112

SE ALQUILA

una habitacion con todo incluido
Dirección Playa (Brikstraat)
Para más información
llamar
Call 564 1979

SERVICIO PUBLICO All Purpose Construcccion

Nos ta repara dak, pega bloki, pleister, pega tegels, pintura, mastik y hopi mas. Remodela cas of negoshi, bon prijs, nos ta sigur y rapido cu bo trabaou, nos tin experiencia y bo lo keda satisfecho cu nos
Tel. 566 1530

TA HUUR

Apartment na Playa cu awa, cable, wifi inclui: coriente
Afl. 700 + deposit Afl. 350
Interesa yama na
Tel: 565-7505

TA BUSCA

pa cumpra un pida tereno
Ponton, Tanki Leendert, Noord of vecindario pa pone un trailer
Por yama
Tel. 7449184

TA BENDE

35 stoel di cuero color burgandee den bon condicion 42 m2 di panchi pa dak. Pa mas informacion yama
Tel. 745 1448 / 742 1822

TA BUSCA

Trabaou di hasi cas limpi, oficina pa dia, ta cuida hende grandi y ta cuida mucha.
Tin experiencia
Tel. 641 1332

TA HUUR

Apartment na Paradera Fls.800. Exclui Elmar deposit Fls.300
Tel. 730 4242

SERVICIO PUBLICO

Se realiza trabajo de pintura y mantenimiento de casas. Gente seria y responsable. Buen precio
Tel. 565 8198

TA BENDE

Lampi Solar
special pa cura, pa campamento bon prijs. Pa mas informacion yama
Tel. 565 1589 / 661 1185

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur imagen y verf
Tel. 584 2489

FOR SALE

1 Kia Sportage autm 2014 Klm 27.000 Price Fls.29.900
1 Mazda 3 autm 2011 Klm 45.000 Price Fls.17.500
1 Nissan Versa autm 2014 Klm 35.000 Price Fls.18.900
Tel. 560 9494

TA BENDE

cas situa na Socotorolaan 25 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura. Central pa tur caminda.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE

Tin tur clase di santo pa pleister, pega bloki, tur clase di piedra y granito.
Ta corta mata grandi y chiquito y ta benta afo
Tel: 562-2532

SE ALQUILA

habitación con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

TA HUUR

Apartamento amplio, 1 bedroom muebla, priva + laundry, cable pa pareha sin yiu
Awg. 950 pa luna
Tel. 733 1201

SERVICIO PUBLICO

construction
ta pega blokkie, pleister, plafond, mosaico, azulejo, vloer dak, cura, plafond bow dak, cas completo, nos ta arubiano y cu bon prijs.
Tel. 661 2081

TA HUUR

Apartamento na Paradera pa 1 persona of pareja. Bedroom(camber apto) muebla ta inclui tur cos. Disponibel mes ora Afl. 1.300 p/luna
Tel. 733 1201

ALQUILAMOS

Habitaciones con baño privado en Playa. whatsapp /
Tel. 569 7742

SERVICIO PUBLICO

Pa tur construccion y remodelacion, restauracion y verf. for di fundeshi te jabi. yama pa un oferta
Tel. 563 7409

TA BENDE

Staarter, Altiner, Radieter fuel injector, Altinter i. Radieter ta nobo.
Pa Toyota Corolla '94
Tel. 564 3588

TA BENDE

Set di comedor di 6 stoel. Pa mas informacion yama
Tel. 593 8488

TA BENDE

un wasmachine automatic pa Fls.450
Tel. 744 0843

TA BENDE

un Trailer pa Fls. 600
Tel. 630 3867

TA BUSCA

un trabou parti atardi of diadomingo pa hasi trabou di cas of wak pa hende grandi of pa mucha
Tel. 568 9228 / 600 4101

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo: _____
Adres di entrega: _____
Adres di cobranza: _____

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Bon dia yen di alegria

ORANJESTAD – Mi a sinti mi mes ora na cas, den Biblioteca Nacional, meymey di tur e camisanan blanco limpi ey, colga como parti di e decor pa e mini sketch obra teatral cu tremendo actuacion di Lupita Bernabela, un sra. cu no ta desconoci riba e tereno di actuacion.



Nos pabien na FLP Fundacion Lanta Papiamento cu un bunita anochi, poniendo asina accento tambe riba nan aniversario number 7 si mi ta corecto, of coregi mi si mi ta fout. Sra. Merelyn Williams a fungi como nan tremendo maestra di ceremonia, mientras Ronnie Alders tawata saca mas potret di e bunita actividad aki. FLP a tene rifa di varios buki di y na nos du-

shi idioma papiamento y ta hopi hende a bay cas cu un sonrisa riba nan cara cu un of mas buki cu nan a gana Un bunita gesto di fundacion Lanta Papiamento. E brindis cu un bina y bolo no tawata falta y esaki ta pone mi felicita Screaming Eagle Restaurant pa nan excelente bon servicio y super dushi cuminda algun dia pasa, ora Lady Ruth y su esposo a bay pa nan

Valentines dinner, algun dia despues di e dia mes, pasobra no kier a bay den mucho drukte.

Aruba, corda cu nos mester tin, sinti y biba amor tur dia! No solamente un dia pa aña. Nos deseo tambe pa un dushi weekend di nos paradan grandi di nos carnaval 63, cu hopi alegria di pia te na cabes !!!!



Mi a wak mi mes como "Domestic engineer" ta dobla paña despues di a saca nan for di den dryer, pone e meanan di mi casa na par par etc. Danki Dios cu tin Laundry awendia na unda mi por hiba paña pa strica. Ta trabao duro, pero haci facil na Laundry cu nan mashinan moderno y sofistica cu ta strica paña rapido den forma di steam. E charla e anochi aki a trata e "Declaracion di 26 residente di Aruba d.d. 22-06-1803.transcripcion. E documento aki ta forma parti di un coleccion cu hopi mas declaracion di apoyo, carta etc. tocante e pleito entre Pieter Specht y Bruyn Govertsz Quant.

a firma, nombrenan conoci riba Aruba keto bay, pues nombrenan manera Tromp, Lampe, Dirksz y Vrolijk. Sr. Adi Martis a presenta e charla aki, despues di e busca mas informacion posibel di e nombrenan riba e documento firma e.o. Un charla cu a haya su preguntanan for di varios personanan sinta den publico, ken ta ken, kico ta kico etc.. Famia di ken, famia di cual etc.. Hopi di nos sa, cu ora ta trata di algo di hopi tempo pasa, semper tin cu ta pone acerca of laga afo, pero all in all un charla diferente cu Lady Ruth ta custumbra di scucha na Biblioteca Nacional.

Pues un crenchi di historia bek den tempo. Nombrenan menciona di esnan cu

Nos tambe ta gusta bay scucha e charlanan na Biblioteca Nacional, pasobra hopi biaha tin algo nobo pa siña di nan.



Inscribi AWOR como boluntario!
Diabierna 10 y Diasabra 11 di maart 2017

www.arubadoet.com





Auto a subi caminda dilanti ciclista



ORANJESTAD - Diamars den careda di 7:30 di mainta na e crusada altura di Alhambra riba J.E Irausquin Blvd a sucede un accidente entre auto y bais.

Un ciclista masculino a resulta herida durante e accidente. Tanto polis y ambulance a presenta na e sitio. Paramedico a atende cu e victima na e sitio cu dolornan na curpa y tambe e

tabata tin herida.

Segun e dama chauffeur, e no a wak e bais mes y a subi caminda y ta unda cu e persona riba bais a dal den su banda robes di e auto.

Auto horta y kima haya pariba di Bushiribana



SANTA CRUZ - Diamars mainta autoridad a keda informa cu pariba di Bushiribana caminda pa Natural

Bridge, tabata tin un auto laga atras na candela. Polis di Barrio di Santa Cruz a

presenta di biaha na e sitio y a nota cu ta un Toyota Tercel e ta. Brandweer a presenta na e sitio, pero ya caba e candela

a keda paga. Tanto recherche y departamento forensico a presenta na e sitio pa haci nan investigacion.

E auto aki a keda horta durante oranan di diamars marduga na Playa. Ladronnan tabata basta activo diamars marduga rond Aruba.

Up To
50% OFF
SPECIAL SALE

RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer
Trailer

HERMUS
RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sividivi 1-C O'Stad

Special Offer

OFERTA ESPECIAL

Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN SVb

En conexion cu actividadnan interno y celebracion di carnaval, oficinanan di SVb ta cera riba:

- Diabierna 24 februari 2017 entrante 12:00 pm
- Dialuna 27 februari henter dia

Riba e dianan aki por notifica AO (meld ziek) online entre 7:00 am te cu 12:00 pm riba nos website www.svbaruba.org. Tambe por notifica AO mediante liña di telefon 527-2782:

- riba diabierna 24 februari di 7:00 am te cu 12:00 pm
- riba dialuna 27 februari di 7:00 am te cu 11:00 am

Diamars 28 februari 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

ANTIQUESHOPS
ROCO PLAZA
Inventory sale
Tanki Leendert rd 4^a
DAILY NON STOP
OPEN from 9 - 4 pm
Saturday half day 9-1
Wholesaler BubblePlastic
Call for info : Ph. 741-5640
Website AntiquesAruba.com

Like us on Facebook

[facebook.com/bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)

Turista no a duna preferencia y a ocasiona accidente



ORANJESTAD - Diamars atardi na e crusada altura di Spaans Lagoen na Playa un turista biniendo for di Caya Ernesto Harms a subi e crusada sin duna preferencia, dal basta duro riba un pickup

y e pickup a haya daño na su banda robes. Un turista femenino tabata levemente herida y a keda controla pa

personal di ambulance. Patrulla policial a presenta di biaha na e sitio pa asina tuma datonan di e dalmento.

E impacto tabata fuerte e Hyundai Accent v-car a keda completamente kibra

Chauffeur a kita pa cacho y a dal frontal contra un palo di luz



POS CHIKITO - Riba e caminda di Spaans Lagoenweg na Pos Chikito, chauffeur den un Toyota Tercel acompaña pa su pareha y yiu chikito a haya nan envolvi den un accidente caminda pa cas.

Esaki a pasa na momento cu nan tabata bayendo ariba y un cacho a yega crusa nan

dilanti. Esaki a pone cu e chauffeur a desvia y perde control dal contra di e palo di luz.

E mucha tabata spanta di e accidente, ambulance tabata na e sitio y a controla tur tres persona den e vehiculo. Polis a tuma datonan di e dalmento y a notifica Elmar pa presenta debi cu e palo di luz a keda kibra.



**Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes**

Nos ta graba tur sorto di articulo di metal yama of bishita nos

**Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com**

“COMPRA Y VENTA”

Bachue
Joyeros

**Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes
Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm**

BACHUE

**JOYERIA
COMPRA Y VENTA**

Abo!

**No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!**

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

**Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm
Tel: 587 0772**

**AQUA
LAUNDRY**

Pronostico di tempo

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia sin awasero di importancia.

Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 25 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:47pm y lo sali mañan

mainta 06:59am.

Biento:

Moderate for di direccion oost te noordoost; forse 2 te 3 (7 te 19 km/ora, 4 te 10 nudo).

Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forse 1 te 2 (1 te 10 km/ora, 1

te 5 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e tipo di clima cu tini actualmente. Pa e motibo aki clima lo keda generalmente

seco. Diferencianan di presion den Caribe ta minimal pa e motibo aki tambe biento ta zwak.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 2 te localmente 3 pia.



Chauffeur bou influencia a keda deteni

ORANJESTAD – Den oranan di marduga riba e caminda di Vondelaan polis motoriza a para un Hyundai Creta blanco pa haci un control.



Nan a pone e chauffeur femenino supla pa midi su al-

cohol. E chauffeur a surpasa e limite y e manera cu e ta-



bata core a pone cu e no por a sigui su caminda. E chauffeur

a keda deteni y hiba warda di polis den van di CEA.



A haya un Nissan Sentra horta bando- na tras di un cas

SAVANETA – Recientemente habitante di Savaneta a raporta un auto horta patras di Wintergarden patruxa di San Nicolas a presenta na e sitio y topa cu un Nissan Sentra. Polis a nota cu paden di e

auto stuur cu tabata kibra, y cu waya antisocial a uza pa asina start e auto horta. E auto a keda confisca pa polis, pa asina e departamento di joyriding por haci mas investigacion.





Flor di Bini Bini a celebra Carnaval

ORANJESTAD –Diabierna despues di e parada grupo Flor di Bini Bini a corona nan reina Mayra Faro, prins Tarcisio Semeleer, pancho Ruben Maduro y sra. Carnaval Annie Bermudes.

Despues e participantenan a haci nan ronchi dilanti di un hurado imparcial, cu a saca ganadonan den diferente categoria manera creatividad, comico, luhoso etc. Flor di Bini ta gradici tur cu a coopera pa haci nos fiesta di Carnaval un exito



CARNIVAL PACK
BUY 1 CASE OF CHILL
GET A **BOTTLE COOLER & CAP** FOR **FREE!**

Chill | CAMPAÑA TA VALIDO SOLAMENTE NA
SUPERFOOD LING & SONS | CHENG'S SPRINGFIELD | MUNDO NOBO CHENG XING | HUAN ZHANG NG KAMAY | LEE FENG



Tremendo eleccion di reina di Aruba Marriott Hotel



PALM BEACH – Aruba Marriott Hotel pa di 4 aña a organisa nan Queen Eleccion. Despues di a tuma un break a dicidi awo na 2017 di bolbe organisa e eleccion di reina tan gusta.

Pa e anochi aki a busca entretenimento di nos Rey di Tumba “Jerino Bass”. Tambe tabatin presentacion di Quality Brass cu a duna un tremendo show riba stage. Total tabatin 5 participante di diferente departamento.

Algo remarcabel ta cu e aña aki pa prome biaha a inclui un categoria nobo den e eleccion, esta e categoria LGBT. Aunke tabatin 1 participante so den e categoria



aki, e candidata a sa di duna un tremendo presentacion. E resultado pa e anochi ta como lo siguiente: Aruba Marriott Queen 2017 a keda den persona di Luzdary Patterson Leest (Surf Club), 1st Run-



ner Up 2017 Shareska Gutierrez (Sales & Marketing), Best Show and Best Dress a bay pa Maria Contreras (At Your Service) y Best Speech a bai pa Luzdary Patterson Leest (Surf Club).

Aruba Marriott LGBT Carnival Queen 2017 a keda den persona di Gersaline Linares (Casino Beverage) Manera tur aña esaki tabata un anochi hopi anima y cu bon ambiente.





MetaCorp a celebra carnaval 63 cu “Company goes Hora Loca”



ORANJESTAD -Riba dia-bierna ultimo despues di 5'or di atardi MetaCorp y su subsidiarionan a drenta den “Hora Loca” na Balashi Beergarden. Tur empleado a prepara nan mes pa drenta den e ambiente di carnaval. Le Groove y Miniteca Metropolis a procura pa entretenimento y bon musica. E diferente companianan resortando bou MetaCorp y nan empleadonan a drecha nan T-shirtnan mustrand nan creatividad y tur esaki cu e tema di “Hora Loca.”



Pa esunnan cu a presenta cu e creacionnan mas loco di “Hora Loca” tabatin premio. E compania ta conoci pa regularmente tin evento pa su empleadonan, manera ta carnaval, hacimento di deporte hunto, dianan social, partimento di ham fin di aña, tiramento di pagara, celebracion ora di hubilarionan y hopi mas. Di berdad cu e empleadonan ta forma un famia grandi cu ta traha diariamente pa hiba nan mes y e companianan padilanti.



MetaCorp ta existi desde aña 1920 caba den negoshi di cine. Cu apertura di Lago a cuminsa cu E. De Veer Transport cu awendia yama ATCO cu despues a expande tambe den ATCO Concrete Products y Ecotech. Despues di segunda guerra mundial a cumpra e planta di Coca Cola y asina a inicia Tropical Bottling, cu na caminda a expande tambe den Brouwerij Nacional Balashi.



MetaCorp ta e empresa comercial mas bieu na Aruba y pronto ta cumpli 100 aña. Cu un fundeshi solido, cu un cultura di compania basa riba principionan di inversionnan duradero y kere den empleadonan, MetaCorp awendia ta cla pa e siguiente 100 añanan di progreso, cu talentonan manera Eddie de Veer, Robert Carrasquero y Guus Slabbekoorn na cabes di e compania.



Aruba Sport Unie ta organisa un 6 km Funwalk pa su miembronan



ORANJESTAD - Aruba Sport Unie (ASU) ta informa cu diasabra 11 di maart nan ta organisa pa su miembronan di federacion y Aruba en general un caminata di 6 km.

E Funwalk aki lo sali pa 5'or

di atardi for di Centro Deportivo Betico Croes bay direccion di Cas Ariba, splitsing Urataca, Picaron, veld di Warawara, Macuarima, Wema bek pa Centro Deportivo Betico Croes. E ruta lo ta esun di Betico Croes Memorial 6 km walk.

Ticket ta riba prebenta cerca diferente federacion miembro di ASU y pa esunnan cu ta interesa pa participa ainda por cumpra ticket na balor di 5 florin pa persona e mesun atardi dia 11 di maart na oficina di ASU. E ticket ta inclui na final un fruta, awa y juice/gatorade.

Aruba Sport Unie ta invita pueblo en general amantenan di funwalk, atletanan y dirigentenan di diferente federacion pa participa nan e actividad pa asina e por bira un exito.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Sport Unie na telefon 585-4071.

Aruba Sport Unie lo organisa un Girls and Women Sport and Health Day

SANTA CRUZ - En conexcion cu dia Internacional di hende muhe Aruba Sport Unie (ASU) pa prome biaha ta bay organisa un Girls and Women Sport and Health Day riba 9 di maart na Centro Deportivo Betico Croes.



E meta di e dia aki ta pa stimula mas hopi hoben femenino/hende muhe participa na deporte organisa y tambe haya mas informacion riba nan salud.

Diferente federacionnan deportivo a haya invitacion di Aruba Sport Unie pa forma parti di e actividad aki pa asina nan por haya e oportunidad di haya mas miembro hoben femenino/hende muhe bira miembro di nan federacion.

Banda di duna informacion cada federacion lo haya e oportunidad pa duna un demostracion di nan deporte pa asina por demostra kico nan deporte ta encera.

Lo bay tin organisacion riba tereno di salud cu informacionnan valioso pa nos hende muhenan.

Entrada lo ta gratis y lo ta di 6'or di atardi pa 8or di anochi dia 9 di maart. Aruba Sport Unie pa medio di esaki kier a invita Aruba en general y specialmente nos hobenan femenino/hende muhe pa asisti e atardi aki pa asina por haya e oportunidad pa conoce diferente deporte organisa cu tin aki na Aruba y tambe con pa biba un bida mas saludabel.

Pa mas informacion por tuma contacto cu oficina di Aruba Sport Unie na telefon 585-4071.

ASB:

Na caminda pa clasificacion pa Juegos Centro Americano y Del Caribe

ORANJESTAD - Aruba Softball Bond (ASB) a reuni cu su atletanan di pre seleccion Masculino y Femenino brindando tur informacion di e Plan 2017.

Aruba Softball Bond a reuni cu atletanan y Staf Tecnico siman pasa al respecto e Vision y Plan 2017. Aruba tin un chens unico pa prome biaha den historia desde status aparte pa trata na busca clasificacion den ambos genero esta femenino y masculino. Manera ta conoci den mundo di deporte desde status aparte nunca un "team sport" di Aruba a clasifica pa dicho Juegos.

ODECABE cu ta e organizacion cu ta organisa y mancha e weganan aki a amplia e puesto di clasificacion di 6 pais pa 7 pais y asina brinda islanan den Caribe un oportunidad mas estrecho pa clasifica.

Alabes tin desaroyo nobo na nivel di ODECABE unda antes paisnan cu no tin un NOC (Committee Olimpico Nacional) no lo por clasifica y competi den Juegos Centro Americano y Del Caribe. Cu un decision nobo recien a permiti paisnan manera Corsou, St. Maarten, Turks & Caicos y Anguila pa bira miembro asocia, pues sin derecho di voto pero ta habri caminda pa e paisnan (islanan) aki por bay clasificacion.



Clasificacion femenino cu salida 3 di augustus y regreso 14 di augustus y masculino cu salida 14 di september cu regreso 25 di September ambos na Santo Domingo e capital di Republica Dominicana.

E 7 pais cu clasifica den ambos genero lo ricibi e paspoort pa drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe cual lo tuma luga desde 20 di juli 2018 na Baranquilla, Colombia cu alrededor 5700 atleta lo participa den mas di 35 disciplina.

Aruba Softball Bond mediante su presidente durante reunion cu atletanan a bay den hopi detaye pa asina pone e atleta sinti e importancia di e clasificacionnan den 2017 y laga nan haci un compromiso cu nan pais Aruba unda nan por bay den historia si logra

clasifica. Manera presidente Endy Croes a splica cu nada ta bin pornada y pa nos logra nos mester sacrifica y traha super duro. Asistencia di atletanan tabata masal y reaccionnan ta hopi positivo.

Entrenamento masculino a inicia caba tur dialuna y tur diahuebs na veld di Flatstone y esaki lo amplia den april na 4 pa 5 biaha pa siman. Entrenamento femenino ta inicia e siman despues di carnaval. Pues atletanan tin un reto y un compromiso pa nan pais y ohala cu trabounan duro nos por logra nos meta esta di clasifica pa Juegos Centro Americano y Del Caribe. Alabes nos pre seleccion U18 tambe lo inicia cu entrenamento y lo tin un compromiso den luna di Augustus na Panama. Pues Softball ta a la carga.

Lakers a retira Kupchak y a pone Magic Johnson encarga cu e operacion di basketball

LOS ANGELES, Merca (AP) — Ayera Los Angeles Lakers a retira e general manager Mitch Kupchak y a pone Magic Johnson pa encarga cu e operacion di basketball den e lucha grandi di e franchise.

Tambe e doño di Lakers Jeanie Buss a kita su ruman homber, Jim, di su trabou como vice president ehecutivo di e operacion di basketball di Lakers.

Jeanie Buss a promove Johnson, Hall of Fame, den un posicion di ehecutivo. Johnson ta e president nobo di operacion di basketball di Lakers, y e lo reporta directamente cerca Jeanie Buss. Jeanie Buss a haci move-



cionnan extraordinario den dos dia prome cu e deadline di cambio di NBA. E temporada aki Lakers ta na 19-39, bou e coach nobo Luke Walton, kende tin un voto di confiansa grandi di Jeanie Buss.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond a ricibi e team di TK5 na aeropuerto



ORANJESTAD - Diadomingo mainta e team di Aruba cu a gana e copa di TK5 na Surinam a yega Aruba y Dr. Guaicaipuro Jimenez presidente di Aruba Taekwondo Bond a ricibi nan na aeropuerto. E team di Aruba a logra di gana e copa di TK5 Surinam pa di 5 aña consecutivo.

Dr. Guaicaipuro Jimenez



presidente di ARTBO semper ta apoya tur e delegacionnan cu sali for di Aruba pa biaha internacionalmente pa representa e Bandera di Aruba. For di e categoria di infantil te cu e seniornan cu sa biaha y cu semper a sa di hisa e Bandera di Aruba ariba podiumnan internacional unda cu nan biaha rond di mundo. E team di infantil aki a consisti di 6 atleta hoben cu hopi inspiracion y cu ya caba ta demonstra kico ta significa e lema di "Train Hard Fight Smart"

E team di Aruba a gana Surinam den pre final y den final Surinam a suta Frans Guyana y nan mester a bataya cu e team di Aruba.

Dr. Guaicaipuro Jimenez a felicita e atletanan y coach pa e bon trabou cu nan a haci y di por a logra di gana e copa aki pa e di 5 biaha consecutivo na Surinam. Semper ta un reto pa logra forma e team cu varios scol di Taekwondo na Aruba y te cu awe ta conta solamente cu e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting.

Bonucci a wordo suspendi pa un wega pa motibo di incidente cu Allegri



PORTO, Portugal (AP) — E defensa di Juventus, esta Leonardo Bonucci, lo perde e wega di awe contra Porto den Liga di Campeon. Esaki ta como un sancion pa un discusion cu e tecnico Massimiliano Allegri.

E coach a anuncia ayera cu e dirigente di e club tabata di acuerdo ta cu ta trata "di un decision husto, pa respet na e plantel, fanatico y club." Bonucci tabata tin un discusion cu Allegri despues di a wordo substitui diabierna den un triunfo di 4-1 contra Palermo. Allegri tambe a sanciona su mes pa su reaccion y a anuncia cu lo realisa un donacion na un obra di caridad.

Esey tabata e di tres ocasion den tres siman cu algun hungado a cuestiona un decision di Allegri y e coach a indica cu e sancion mester sirbi como "un chempel pa e futuro."

MLB:

Alex Rodríguez: Mi ta sigui retira

FLORIDA, Merca (AP) — Alex Rodríguez (A-Rod) a sigura cu e no lo purba regresa riba e tereno di wega.



El a wordo laga bay na augustus ora cu e tabata falta mas di 1 aña di su contract pa 10 aña y 275 milyon dollar. A-Rod tabata tin ayera su prome dia como instructor den e campo di training di New York Yankees. Ora

cu el a wordo puntra si e ta sigui retira, e ex hungado di baseball di 41 aña a contesta: "Asina mes."

Rodríguez a bisa cu "algun team" a puntr'e riba e posibilidad di hunga despues di a wordo laga bay, pero el a señala cu e ta prefera di no haci esey. Cualquier team por cumpr'e pe temporada aki pa e salario minimo di e mayornan di 535.000 dollar, loke lo wordo desconta di e 20 milyon dollar cu New York Yankees debe e hungado. E yiu di Dominicano a bati 696 home run den 22 temporada den Major League, incluyendo 351 den 12 cu New York Yankees.

Monica Puig a avansa pa octavo final



DUBAI, Emiratonan Arabe Uni (AP) — E Portorriqueño Monica Puig, vigente campeón olimpico di tennis, a gana ayera e Frances Caroline Garcia y a pasa pe di tres rond di e torneo di Dubai.

E hungado di San Juan di 23 aña y number 42 den e clasificacion mundial, a logra su pase pe octavo final despues

di a supera un difencil wega den e rond dos.

E wega a termina den 1 ora y 38 minuut y a termina cu e scorenan di 6-1, 4-6 y 6-2, na fabor di Monica Puig.

Cu e truinfo aki, Monica Puig ta na 2-0 durante su encuentro contra Caroline Garcia, kende a retira como e number diescincinco faborito di e campeonato.

E Portorriqueño lo hunga pa yega e kwart final contra e ganado entre e Aleman Angelique Kerber, prome cabes di e serie, y e Aleman Mona Barthel.



Den NBA temporada di cambio y compra ta terminando

NEW ORLEANS, Merca (AP) —Durante fin di siman cu a realisa e Wega di Strea, Jahlil Okafor a mira New Orleans na un manera diferente. Okafor tabata pensa cu tabata tin posibilidad cu e ciudad aki lo riba su cas nobo. Asina ta e rumornan den e epoca aki di e aña.

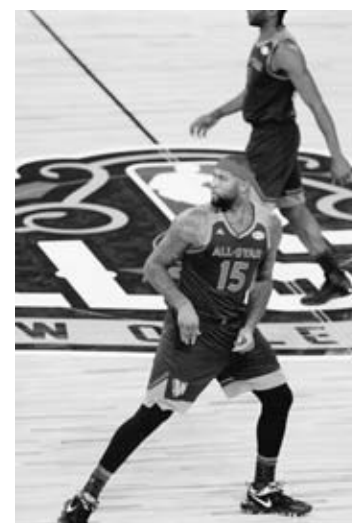


E aña aki e temporada di cambio a inicia y esaki lo yega na su climax prome cu diahuebs atardi, ora e plaso di pacta cu hungadonan termina. DeMarcus Cousins, participante di Wega di Strea, a cambia su domicilio di Sacramento pa New Orleans, Serge Ibaka a muda siman pasa di Orlando pa Toronto.

Y den e dianan aki, e operacionnan aki por a involucra Carmelo Anthony, Jimmy Butler, Taj Gibson y Reggie Jackson, pa menciona algun. “Atrobe nos ta bay cu e cos aki,” Okafor a comenta, e alero di Philadelphia 76ers, kende a perde dos encuentro prome cu e pauze, den medio di e negociacionnan di su compra. E motibonan di e transaccionnan ta diverso, y hopi obvio den e mayoria di e casonan. Algun team ta busca pa reforsa nan mes cu e mira poni riba e posttempora-

da, mientras cu otro ta busca pa construi e futuro, deshaciendo di contractnan caro of obteniendo seleccionnan den draft.

E posibel yegada di Cousins na New Orleans lo por ta importante pa Pelicans — si nan por convence di firma un extension di contracto na mita di aña. Ibaka a mehora e posibilidadnan cu Raptors den e Conferencia di Oost y Cleveland a manda Chris Andersen cu destino pa Charlotte pa habri un luga den su nomina, solamente pro si acaso Cavaliers por obtene ayudo pa LeBron James cu e mision di defende e centro. Incluso Cavaliers ta purba di mehora.



Garbiñe Muguruza (tenista):

Mi ta un poco decepciona



DUBAI, Emiratonan Arabe Uni (AP) — E tenista Spaño Garbiñe Muguruza, kende ayera a retira di e torneo di tennis di Dubai pa motibo di un lesion di tendon di Aquiles di su pia robes, a sigura cu e ta “un poco decepciona” pa e contra tempo aki.

E vigente campeón di Roland Garros a bandona cu un desfavorabel 4-1 den e prome set di wega contra Kateryna Bondarenko di Ucrania, su rival den e di dos rond. Garbiñe Muguruza ya caba tabata muestra di tin e molester den e zona desde su di dos wega na Doha y den e ultimo dos dia di training e no por a wanta e dolor.

“Despues di e di dos wega di Doha ora cu mi a regresa hotel, mi a cuminsa ripara mo-

lester di e tendon di Aquiles robes. E mainta siguiente e dolornan a bira pio y e molester a sigui desde e dia ey,” Muguruza a comenta.

Den su estreno di e torneo di Dubai, e tenista di origen Caraqueño tabata limita den su servicionan.

“Ayer a tabata molestia mi specialmente ora mi serve, ya cu esey ta e pia cu bo ta cay y tabata impedi mi move banda pa banda, lateralmente. E ta un dolor hopi agudo cu ta impedi mi move,” Garbiñe Muguruza a comenta.

E tenista Spaño, di shete den e clasificacion mundial, a muestra “di ta un poco decepciona” di a faya dos torneo cu tabata “importante” pe. E tenista lo bay bek awe pa Barcelona, unda cu e lo wordo sometí pa un resonancia pa conoce e alcance di e lesion.

Elton Lioe-A-Tjam (ABO):

Acusacionnan Minister di Husticia no por termina den un otro 'Doofpot'

ORANJESTAD - Un siman a pasa, despues cu e minister di Husticia a haci algun declaracion/acusacion hopi pisa, pero keto bay ningun denuncia of algo similar a wordo entrega na Ministerio Publico (OM) pa cuminsa investiga locual a wordo declara publicamente. Tin suficiente caba!

Na diferente ocasion, varios partido politico (incluso esun di e minister mes) a yega di entrega denuncianan cerca Ministerio Publico pa posibel actonan castigabel, cometi pa politiconan. Esaki nan tabata haci semper y cuando nan tabata kere cu nan por a saca probecho politico. Pero den e caso especificamente aki, nos no ta papiando di oponen-tenan politico. Aki nos ta papiando di dos miembro di e mesun partido y den e mesun gobierno. Aki nos tin e titular di Husticia declarando publi-

camente no uno, pero varios posibel actonan castigabel cometi pa su ex colega. Pero ainda despues di un siman, ningun hende por haya e caminda pa OM.

Un postura hopi preocupante y cuestionabel. Pasobra:

- E declaracionnan/acusacionnan no a wordo haci pa un 'niet zomaar iemand'. E declaracionnan/acusacionnan a wordo haci pa e titular maximo di husticia;
- E declaracionnan/acusacionnan tampoco tabata dirigi na cualkier otro ciudadano, pero nan a wordo dirigi na un ex colega (pues un otro 'niet zomaar iemand');
- E declaracionnan/acusacionnan no ta referi na un hortamento di pastechi, pero nan ta referi na actonan castigabel hopi serio;
- Un di e tareanan principal di e minister di Husticia ta, 'de opsporing en vervolging van strafbare

feiten (LV Instelling ministeries, AB 1991 GT 61);

• E minister di Husticia ta esun responsabel pa e Ministerio Publico y den e calidad aki e por pidi e ministerio pa yud'e cumpli cu un di su tareanan principal.

Cu e declaracionnan/acusacionnan haci, pueblo por a scucha di e 'horse's mouth', con cierto gobernantenan tabata sirbi nan interes propio na luga di esun general pa añanan largo.

Awor straño cu den un año electoral, unda diripiente tur politico tradicional tin atencion y solucion pa con pa combati criminalidad, ningun kier duna e bon ehempel y haci un denuncia na OM. Pasobra kisas aki ta trata di e top di esunnan den gobernacion? E supuesto 'big fish-nan'? Esunnan cu a drenta cu 10 florin den nan saco, pero cu awendia ta miyonario? E miedo pa cu si realmente e

declaracionnan/acusacionnan wordo investiga, mas holo desagradabel lo sali dal pueblo, p'esey mester mantene e beerput bon cera?

Si algo similar lo a wordo declara pa of di e homber of muhe comun, pues e 'small fishnan', basta dia e declaracionnan/acusacionnan lo a wordo investiga. Den e caso specifico aki, e declaracionnan/acusacionnan ta di esun cu ta responsabel pa husticia. Esun cu mester sa of cu por haya sa exactamente kico ta pasando den e seno criminal.

Straño cu poco atencion ta wordo duna na e asunto aki pa cierto medianan di prensa. Parce manera cu nos ta den un año electoral, hopi esfuerzo ta wordo haci pa laga pueblo lubida e declaracionnan/acusacionnan aki lihe. Pero a pesar di e esfuer-sonan aki y cu algun hende kier haci comosifera cu e declaracionnan/acusacionnan tabata nada otro cu gritonan 'emocional' y politico di e titular di Husticia, nan ta keda declaracionnan/acusacionnan serio haci pa un 'niet zomaar iemand' na e adres di un otro 'niet zomaar iemand'.

Si realmente gobierno kier

monstra seriedad den e comba-timento di criminalidad, e declaracionnan/acusacionnan mester wordo investiga, na luga di trata di hinca nan den un otro 'doofpot'. Cu un investigacion serio y transparente por tin como consecuencia cu henter e gabinete ta culpabel, siendo cu e tabata na altura di e posibel actonan castigabel pero a scoge pa no haci lo corecto, 'so be it'. Pueblo no a vota pa un grupito privilegia enrikece su mes y sigur no pa destrui e pais aki y su futuro generacionnan.

Si e mandatario di Husticia (of gobierno) no haci lo corecto, ainda Ministerio Publico por duna e bon ehempel y cuminsa investiga e declaracionnan/acusacionnan serio aki. Ministerio Publico siendo un organo independiente por haci esaki sin un denuncia oficial of un instruccion, manera e declaracionnan/acusacionnan ta serio, a wordo haci publicamente pa e minister di Husticia y teniendo cuenta cu esunnan envolvi no ta 'niet zomaar iemand'. Ban wak si realmente no tin 'Klasse Justitie' aki na Aruba, of atrobe ta pueblo su 'percepcion'. E asunto aki no por termina den un otro 'Doofpot'. Tin suficiente caba!

Lorna Varlack Jansen (AVP):

Prome grupo di trahadonan di refineria cla pa cuminsa cu proceso di reapertura

ORANJESTAD - Un grupo di 200 trahado pa refineria, a ricibi siman pasanan 'badge' oficial cu cual nan por subitereno di refineria, pa participa den e proceso di preparacion pa e reapertura di e instalacion aki.

Parlamentario Lorna Varlack Jansen di fraccion di AVP ta muestra cu sin duda tabata un momento grandi como parti di e trabou inmenso cu Gobierno di AVP a bin ta haciendo pa algun año, pa logra reapertura di e refineria di San Nicolas.

"Ta sumamente satisfactorio pa no solamente e momento aki ora cu 200 trahado a ricibi nan badge oficial di trabou, pero pa henter e proceso cu ta forma parti di e reapertura di e refineria di San Nicolas.

Poco, poco e plan di e proceso aki lo cana su curso cu eventualmente tin cu conduci na reapertura di e refineria di San Nicolas y esaki tabata e prome grupo di 200 trahado cu dentro di algun luna, segun e trabounan ta bay ta avansando, lo aumenta finalmente na 600 trahado cu lo ta den servicio di e refineria ora cu henter e proceso keda completa pero tambe di un grupo di 2000 persona cu lo ta trahando indirectamente cu e refineria.

Manera ya caba a wordo menciona den documentonan oficial di e acuerdo di reapertura di tur hende a haya conocimiento di dje, e efecto laboral di e reapertura aki lo nifica cu nos por papia di un grupo grandi di persona cu lo ta envolvi den henter e pro-

ceso di e refineria den futuro.

Cu tin politiconan ta trata di bagatelize tur cos ta un hecho ya cu mientras cu politiconan di oposicion a trata asina hopi di gana credito cu e logro di e reapertura di e refineria, awor ta mesun hendenan aki ta trata di crea incomodidad den e sector laboral cu informacionnan sin base y incorrecto.

Tur loke cu ta pasando y ta bay pasa den futuro pa loke ta di e proceso pa tuma hende den servicio, ta documenta y bon palabra for di tur partido envolvi y bou di ningun circunstancia lo permiti un of otro desaroyo cu no ta segun palabracionnan entre Gobierno y e compania envolvi.

Gobierno di AVP ta un gobierno serio, cu tin mas cu shete año demostrando na pueblo e seriedad cu ta trahando riba desaroyo di nos pais, no manera partidonan di oposicion cu semper a grita di tin companianan interesa, pero nunca a presenta un solo compania cu kier a tuma e refineria over.

Ya pa algun luna caba por a mira luznan cendi den un refineria cu Gobierno di MEP a paga tur su luznan, hasta ordenando oficialnan halto di Valero, pa pone refineria riba nan lomba y bay cu esaki pa Merca.

Awe ta mesun politiconan di e partido aki, ta trata di crea un impresion negativo riba henter e proceso cu a cuminsa for di año pasa, algun tratando di hunga heroe cu gritonan bashi, sin cu un dia nan a duna un tiki di aportacion na e proceso di reapertura aki di e refineria," Parlamentario Lorna Varlack Jansen ta declara.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Gezien de groeiende vraag naar chronische zorg ziet Land Aruba een belangrijke rol weggelegd voor de functie praktijkondersteuner huisarts. Om deze reden zoeken de Huisarts Vereniging Aruba (HAVA) en het WitGele Kruis Aruba (WGK):

VERPLEEGKUNDIGEN MET HBO WERK- EN DENKNIVEAU (M/V)

Voor de functie van:

PRAKTIJKONDERSTEUNER HUISARTS (POH)

Interesse in de diabetenzorg en de zorg bij hart- en vaatziekten is een vereiste, alsmede vaardigheid in de talen Nederlands en Papiament. De POH communiceert goed met patiënten en werkt nauw samen met de huisarts. Relevante werkervaring en affiniteit met de Arubaanse cultuur zijn een pre.

De praktijkondersteuner functioneert zelfstandig, conform de door de HAVA aangegeven richtlijnen. Hierbij is overleg en samenwerking met de huisarts essentieel. De praktijkondersteuner helpt de huisarts bij de reguliere controle van patiënten en roept patiënten actief op indien de patiënten niet zelf op het spreekuur komen. Verder wordt gezocht naar de volgende competenties:

- Enthousiast en gedreven
- Staat open voor verandering/vernieuwing, flexibel
- Nauwkeurig en kritisch
- In staat om feedback te ontvangen én te geven

Arbeidsvoorwaarden:

Het geboden salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zullen analoog zijn aan die welke de Stichting van het Wit Gele Kruis hanteert voor zijn arbeidscontractanten. Bij aanstelling vormt een plaats bij de opleiding 'Praktijkondersteuner' onderdeel van de arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties:

Indien u geïnteresseerd bent in genoemde functie dan kunt u uw sollicitatiebrief en curriculum vitae voorzien van referenties tot uiterlijk maandag 13 maart 2017 sturen aan de stichting WGK, ter attentie van Jasmira Croes Mora, Koningstraat 22, Oranjestad, Aruba, of mailen naar j.mora@witgelekruisaruba.org. Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk behandeld worden.

Evelyn Wever-Croes (MEP):

Ta basta! Ban uni pa atende problema di abuso sexual di muchanan

ORANJESTAD - Aruba constantemente ta wordo sacudi pa e caso di abuso sexual. E potretan di un homber sunu den auto cu un mucha tabata circula tur caminda. Y no ta un incidente isola. Cada dia cu pasa mas mucha ta bira victima di abusadonan sexual.

Y ainda nos no por mira cu ta actua cu man duro contra e abusadonan. Ainda nos ta wak ministernan ta draai den circulo, sin por of sin kier atende cu e problema. Ainda nos no tin un vertrouwensarts, of specialistan pa haci e testnan pa comproba e violacion. Y sin e testnan aki bo no por condena e abusado na castigo halto.

“Mi ta puntra mi mes dicon ainda nos no tin esaki regla? Acaso no tin ningun hende den e gabinete Mike Eman cu ta preocupa pa nos muchanan cu ta wordo viola sexualmente? Con dificil e ta pa nos tin vertrouwens arts? dokternan specialisa pa atende cu casonan di violacion 24/7? Minister Dowers kier esaki bou Voogdijraad, cu no por ni atende tur trabou cu nan tin awor. Minister Schwengle y minister Paul Croes no ta di acuerdo. Mientras tanto, en bes di gara e toro na su cacho y bin cu un solucion, ta keda draai rond di e problema, y mas mucha ta cay victima na man di e abusadonan ey.

Ademas, a bisa cu mester traha un ley, pero dicon e ley no ta cla ainda? Con dificil e ta pa traha e ley ey? Dicon no ta pone prioridad na e ley ey?

Placa no por ta e problema, pasobra tin placa pa green corridor, tin placa pa Rietveld. Tin

placa pa TNO. Tin placa pa tur Aventura green di gobierno, pero no tin placa pa evita cu nos muchanan ta wordo abusa sexualmente!

Nos muchanan ta mira na nos como adulto pa proteha nan di e hendenan aki. Nos ta fayando nos muchanan pasobra nos kier haci cosnan cu ta cumbini nos so politicamente. Ban stop di wak politica aki, ban pone e mucha central!” segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes.

Solucion di MEP

“Pa por ataca e problema di abuso sexual nos ta propone 3 stap:

Stap 1: mester bin cu e vertrouwensarts cu ta disponibel 24/7 y cu ta tuma prueba mesora di casonan di abuso. Mas lihe e pruebanan wordo tuma, mas lihe e investigacion por cuminsa y mas chens tin cu e lo conduci na castigonan mas halto. Y mas principal: mas lihe e pover mucha por cuminsa su proceso largo y doloroso di purba recupera di e abuso. Stap 2: mester reenforza Kinder- en Zeden-Politie cu mas material y personal pa nan por finalisa e investigacionnan cu mas rapidez y eficiencia. Mas lihe e investigacion ta cla, mas inclina un hues ta pa duna castigonan mas halto.

Stap 3: mester introduci castigonan minimo, pa asina ningun hues bay tene tanto duele di e abusadonan manera ta e caso actualmente. Esunnan cu ta Abusado mester haya un señal fuerte cu nos no ta tolera tipo di abusonnan aki. MEP lo ehecuta e 3 pasonan aki den e prome 100 dianan di gobernacion di MEP” segun Evelyn Wever-Croes, lider di MEP.

MEP:

Gabinete Eman a malgasta 2.7 biyon florin extra na entrada sin crea cuponan di trabao duradero

ORANJESTAD - Despues cu siman pasa MEP a desmascara e mentira di AVP cu bao di nan gobernacion – pa prome bes desde 1986 – nos pais lo bay conoce un surplus den presupuesto na 2018, awor ta e parlamentario Rene Herdê ta sigui cu su racha di plama cifranan manipulativo den e pais aki.

E prome barbaridad di Rene Herdê ta caminda e ta declara cu na 2009 bao di gobernacion di MEP e cifra di desempleo a yega na 12%, siendo cu ta e mes a presenta un grafiek den cual por mira claramente cu na 2009 e cifra di desempleo tabata 10.3%. Increibel, con un homber bon studia no tin ni e capacidad pa lesa un grafiek simpel, corda pa e mes interpreta esaki corectamente!

2.7 biyon florin extra

Sin duda cu e cifra di desempleo di 2009 ta esun corecto ya cu esaki tabata como resultado di e ultimo Censo di 2010, caminda tur habitante a ser bishita y a puntra nan pa nan status laboral. Echo ta cu despues di esaki ningun conteo general mas a tuma luga y ta solamente algun encuesta limita bao di algun cien habitante a ser organisa y di cual nunca e resultado a ser presenta oficialmente door di e departamento di labor. Cu awe Rene Herdê ta gaba cu e desempleo supuestamente a ser reduci te na 7%, su persona mester tin berguensa di declara esaki, mirando cuanto biyon florin extra na entrada su gobierno di AVP a ricibi despues di 2009. Aki ta papia di un suma di 2.7 biyon florin extra cu Gabinete Eman a haya na entrada y di cual ta bisto cu e suma biyonario aki no a ser traduci den miles di cuponan di trabao duradero. Y esaki Rene Herdê mes ta relata den su comunicado: “A inverti den renobacion di bario y cayanen, den renobacion di centronan di ciudad, den e Green Corridor y Watty Vos Boulevard, den renobacion di scolnan y edificionan”.

Camara di Comercio preocupa

Pues tur e renobacionnan aki finalmente no ta crea cuponan di trabao duradero, ya cu ora termina cu e proyectonan aki, tur e trahadonan lo ta na caminda pa cas y mester bay lucha atrobe pa wak unda nan por haya algo di haci. Ta asina dificil pa Rene Herdê comprende esaki? Tambe mester resalta e echo cu CFT den su rapport di 29 december 2014 a declara cu menos cu 1% di e gastonan total di gobierno a wordo uza pa inverti den e pais aki. Ta mas cu logico e ponencia aki ya cu e inversionnan den Hospital, Green Corridor y Watty Vos Blvd no por ser conta acerca, ya cu e cuenta di pago di 2 biyon florin tin cu wordo presenta ainda ora cu termina cu e proyectonan PPP aki. No mester lubida cu durante e ultimo añanan nos economia a deteriora severamente. Camara di Comercio ta hopi preocupa caminda den un comunicado di prensa nan a declara cu e cantidad di registracion di negoshi a sufri un caida den 2016 y di cual ta resalta e companianan di construccion cu a cera na December 2016 cu un caida drastico di 55% compara cu december 2015. Pues un biaha mas ta confirma cu miles di hende a perde trabao ultimo tempo!

Desempleo creciente

Banco di Central no a keda atras y a confirma cu e crecimiento economico practicamente tabata nihil durante e ultimo 3 añanan, esta na 2014: 0.8%, 2015: -0.5% y na 2016: 0.4%. Y tur hende cu sano huicio y cualkier mucha di scol basico ta comprende cu si no tin crecimiento significativo den e economia, esaki no ta aporta na crea empleo duradero den un pais. Ta solamente bao di e grupo di coordinador y contractantnan di Gabinete Eman e cifra di empleo a subi drasticamente!

Ta parce cu Rene Herdê no ta biba na Aruba pa e mes averigua cuanto negoshi a cera na Aruba y principalmente den Caya Betico Croes, cuanto trahado di casino y hotel a wordo manda cas debi na e caida di nos turismo, cuanto empleado di banco a bay cas cu un pakete, cuanto trahado local den construccion ta na cas, cuanto restaurant a cera etc. Anto ainda Rene Herdê kier sigui tira klinker den wowo di pueblo bisando cu bao di gobernacion di AVP e cifra di desempleo a ser reduci drasticamente?

SETAR ta anuncia cu
tur Teleshop y Setar Store

lo tin orario adapta:

Diahuebs dia 23 di Februari 2017

7:45 am pa 4:00 pm

E kiosk na airport y e Contact Center lo keda
duna servicio orario normal dia 23 di Februari 2017.

 **SETAR**

Partido MEP:

Mientras AVP y por ta sigui pleita, MEP ta drentando mas bario hibando e mensahe di speransa



STA. CRUZ - Mientras demas partidonan ta den pleito cu otro, partido MEP ta sigui padilanti cu su campaña di cas pa cas. Por a nota cu e partidonan di gobierno AVP y POR ta den un pleito masha mahos cu otro, yamando otro pa cantidad di cos mahos. Nada di esaki ta yuda nos pais bay padilanti.

Pero partido MEP cu un actitud positivo, ta sigui padilanti y no ta laga nada stroba su strategia. Esey ta di hiba e mensahe positivo den cada hogar, e mensahe di speransa.

Locual a hala mas atencion ta e hecho cu candidatonan di MEP ta sali den ekipo. E fin di siman aki por a nota Lider di MEP Evelyn Wever-Croes, cu parlamentarionan Xiomara Ruiz-Maduro, Glenbert Croes, Ady Thijssen y candidatonan Amy Richards, Rudy Richardson y Luigi Bergen hunto cu nan campañadonan ta campaña hunto. Esaki bo no na mira den partidonan contrincante, y seguramente ta muestra di un union fuerte.

“Den fin di siman nos a bishita e bario di Mabon. Mi mester bisa cu nos a wordo hopi bon ricibi. Nos a topa cu varios persona cu a pone nan confianza den partido AVP 4 aña pasa, pero awor no kier tende mas di nan. Den cada cas cu nos drenta nos ta scucha e deseo pa cambio. Problemanan den nos pais ta grandi y tur hende ta di acuerdo cu nos no por sigui riba e rumbo aki. Ni cu e ponemento di luz incidental den algun bario no ta cambia e opinion ey pasobra hendenan ta realisa cu ponemento di luz ta algo cu ta deber di un gobierno. Tur hende ta realisa cu e manipulacion politico di cumpra bo voto cu luz den bo bario, no ta traha mas.

P’esey nos ta drenta den cada cas cu nos mensahe di speransa, splicando con MEP lo cambia e rumbo di e pais aki, hib’e den e rumbo di bienestar pa un y tur. Poniendo e ser humano central bek. Siguridad, empleo, control di prijs riba canasta basico, baha prijs di awa y corriente, cuidu di salud di mas mihi calidad, enseñansa adecua y di nivel pa nos muchanan, eseynan ta e prioridad pa nos partido, y mi mester bisa cu nos solucionnan, nos vision ta cayendo den hopi bon tera unda cu nos bay,” segun lider di MEP a declara den un entrevista.

Por nota un MEP creciendo cu pasonan firme, den un union enorme. Muestra di un vision y liderazgo di Sra. Evelyn Wever-Croes, cu realmente ta e unico cu por saca nos pais di e abismo cu nos ta aden.



The Lord is my Shepherd I shall not want.....

It saddens us to announce the untimely death of our beloved:

Fernando Roberto Browne

Better known as :
“Breaker Dawg”



Left to mourn are:

His Father:

Rudolph & Goergina Browne in SXM

His Mother: Marilyn & James Bussey Gumbs in the USA

His Fiancé: Rebecca Benschop in Curacao

His siblings:

Kurt Browne and family in SXM, Jose Carlos Browne in the USA, Carlos Browne in SXM, Roberto Browne in St Thomas, Edison Browne in the USA, Nicole Browne – Ruffin and family in the USA, Kelsi Browne in SXM, Carlina Browne in SXM, Dilcia Browne in SXM, Michelle Browne and family

Step brothers:

Franklin Bryson and family in AUA, Eddy David and family in AUA

Grandmother: † Mary Elizabeth Browne

Step grandmother: † Dora Bryson

Great Uncle: Clinton Foy and family in AUA

Great Aunt: Fay Foy and family in Holland

Aunts and Uncles:

Edwin Browne and family in Holland, Emmanuel Browne and family in SXM, Errol Haynes and family in SXM, Ronald Haynes and family in SXM, Orlando Haynes and family in SXM

Rene Browne and family in SXM, Robert Haynes and family in the USA, Dennis Haynes & Family in Curacao, Dennison and Ian Gumbs in Tortola, Daisy Browne Heyliger and family in SXM, Nola Browne and family in AUA, Carmelita Haynes and family in AUA, Marina Haynes and family in AUA, Sharrella Haynes & family in Aruba, Sharista Haynes in Holland, Karel Haynes in AUA, Howard Haynes and family in AUA, Raquel Haynes and Family in Holland

Jeannette Taylor and family in the USA

Godparents: Sally and Edward Benjamin in SXM

Godson: Fakir Boekhoudt in AUA

Mentor and good friends: Freddy Vorst and O’Brien Cathalina, Shulaika Wilson, Ron Le Rouse in Curacao, The FAB five in AUA: Conrad Flanders, Tony Mingo, Jeffrey Gumbs, Maximo Gumbs, Gibi Richards in AUA and many more.

Related to families: Browne, Haynes, Bussey, Ruffin, Richardson, Gumbs, Heyliger, Walters, Thomasia, Croes, Arias De la Cruz, Warner, Jones, Baarh, Vargas – Jimenez, Vorst, Cathalina, Hoftijzer, Boekhoudt, Benjamin, Brown, Peterson, Thomas, Sewdajal, Foy, Felida, Benschop, Richards, Dinze, Mingo, Maxwell, Heemstadt, Wilson, Pitre and other friends, family and cousins too numerous to mention.

“Integranan y musiconan di e bandanan na Aruba, Corsow y Bonairi y St. Maarten. Especialmente e bandanan: The Immortals, Impak, Le Groove, Musical Time, Chupss, D’Edge, OREO y su mes banda Fyah Band na Curacao.”

If in our grief we forgot to mention an important family or friend our sincere apologies but know that we appreciate you.

The Celebration of the Life of Fernando “Breaker” Browne will take place on Thursday February 23rd 2017. Venue: Ad Patres Funeral Home. Time: 5 p.m. to 9 p.m.

Dresscode: T-shirts from Nando Browne available at 5940221 and if not dress merrily.

Instead of wreaths or flower there will be a donation box available for a good cause.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403

Fax: 588-6698

Love bears all things, believes all things, hopes all things, endure all things.
1 Corinthians 13:7

Cu inmenso tristesa den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Petronilia Angelica Henriquez

Mihor conoci como: “Tika”, “Mamagrandi”
31/05/1955 – 18/02/2017

Na number di:

Esposo: † Juan “Papi” Henriquez

Su yuinan: Milouzka “Mili” y Richard Ras Melitza “Liesje” y Jeremy Ruiz

Su dos pret’i wowonan (nietanan):
Deena Henriquez y Dulcea Ruiz

Mayornan:

† Raymundo y Fermina Werleman – Pereira

Rumannan:

Grace Gil y famia

Ligia Werleman y yui

Orlando Werleman y famia

Mariela van der Weide y famia

Milta Chai y famia

Cuñanan:

† Nico y Cecilia Henriquez y famia

Rina y † Getty Engelhart y famia

† Carmen y † Juan Croes y famia

Lichi y Mario Semerel y famia

Lorenzo y Else Henriquez y famia

† Tula y Polly Henriquez y famia

Chido y Amy Henriquez y famia

Consuegronan:

Ignacio y Filomena Ras y famia

Gabriel “Bibi” y Mirta Ruiz y famia

Un danki special na Michèle Croes

Demas famianan mucho hopi pa menciona, ihanan, amigonan, conocirnan, ex coleganan di Citibank y Interbank, San Pedro di Verona Paviljoen.

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 23 di februari 2017 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Adres pa condolencia: diaranson 22 di februari 2017 di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu hopi tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimiento inespera di nos casa, tata, welo, bisawelo y ruman:



Gregorio Carolina

Mihor conoci como "Goy", "Tatie", "Papido"
*24-12-1935 † 18-02-2017

Na number di su:

Esposa: Maria Carolina-Hernandis

Yuinan: Evelyn y Michael Dubero-Carolina
Jacky y Greg Thijs-Carolina
Debbie y Casper Laclé-Carolina

Nieto(a)nan: Aubrich
Sue-leida Iliën
Dytchell
Gillian
Dasha
Anna

Bisanieta y bisanieta: Zayle y Kynou

Rumannan: †Crismo y † Gertruida Carolina y familia
†Carmen y † Pedrito Werleman-Carolina y familia
†Hyancintho y Flor Carolina-Ochoa y familia
†Cecilia y Angelo Angela-Carolina y familia
Nicolas y Estella Carolina-Ochoa y familia

Cuñan- y swanan: Gertruida (Truus) Geerman y familia
Maiky Hernandis y familia
Dichi y Luisa Hernandis-Croes y familia
Bibi Hernandis
Siro Hernandis
Silvia (Flora) Inocencia-Hernandis y familia
Juan (Candel) Hernandis
Roberto (Nol) y Susana Hernandis y familia
Reina Hernandis y familia
Lienchi y Oscar Rosel-Hernandis y familia

Amiganan di cas: Miriam y Aracely Gonzalez-Arce
Cherryldine Buckley
Vicky Monte

Su ex-colleganan di DOW y compañeronan di OPPA
Tur su ihanan, comer- y compernan, su ex-bisñanan di Olijfstraat y Seroe Pita, demas amigonan y conocirnan.

Demas famia: Carolina, Hernandis, Peña, Dubero, Thijs, Laclé, Bakhuis, Hernandez, Geerman, Rosel, Werleman, Angela, Willems, Albertsz, Doolabi, Inocencia, Riley, Croes, Bolivar, van Grinsven, van der Biezen, Buckley, Monte, Kock.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diaberna 24 di Februari 2017 na Aurora Funeral Home pa 11or di mainta, despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diahuebs 23 di Februari 2017 di 7or pa 9or di anochi.

Ta duel nos pero despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi dolor na o curazon, pero conforme cu e voluntad di Dios. Nos ta anuncia cu a bai sosega den braza di Señor Dios.



Ergibio Gomes

Mihor conoci como Mo Gidio
*01-09-1938 † 19-02-2017

Na number di su

Casa: Denisia Gomes-Luidens

Yuinan: Karel & Nelfa Gomes-Cordero
Ankie Gomes
Mildred & Junny Tsumie Farro y familia
Merveline & Mike Geerman-Giel

Nieto y Nietnan:
Richard Gomes, Marjorie Gomes
Dani Gomes, Jeanelly Quandt
Jenniree Quandt, Asganti Gomes
Dayenne Geerman, Maikito Geerman, Geneve Geerman

Bisanieta: Dyciano Quandt

Ruman:
Ovito & Marianita Fomes-Farro y yuinan

Mescos cu ruman stima:
Mina Loopstok-Koolman y yuinan

Ihado: Aldrick Loopstok y familia

Swa y Cuñan: Comer y compernan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, di tur su bisinjanan, amistadnan y ex-coleganan di Elmar.

Demas famianan:
Gomes, Koolman, Luidens, Cordero, Quandt, Angela, ALbertsz, Danjo, Giel, Croes.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 23 di februari 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora FUnral Home y despues pa Santana catholiko De Vries na St.Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 22 di februari 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbez di flor of krans tin oportunidad pa hasi un donacion na Wilhemina Kanker Fonds lo bai tin un box disponibel.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia y conocir.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di :



Sra. Erica Croes

Mihor conoci como Rita of Ica
*15-07-1948 - † 19-02-2017

Na number di su

Compañero: James "Jim" Mackintosh
Mayornan: †Jose y †Lina Croes
Rumannan: †Mario Croes
†Anselma Croes
Norberta Croes
†Alfonso Croes
†Luis Croes

Rumanan di su compañero:

Braulia y familia
Benito y familia
Mario y familia
Maria Werleman y familia
Silvia Tromp y familia
Ligia v/d Berg y familia
Erwin y familia
Erna Sousa y familia
Ali y familia
Neli Rosaria y familia
Luisa Mackintosh y familia
Pedro Mackintosh
Y demas primo y primanan, ihanan, bisinjanan, amigo, amistadesnan y conocirnan.
Demas famia: Croes, Henriquez, Wernet, Vrolijk, Gomez, Maduro, Mackintosh y Geerman.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 25 februari 2017 for di 9'or pa 11'or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Lo bai tin un box disponible den misa pa un bon causa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza cu nos por a lubida un of otro famia.





" Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimiento di
Nos queridoe sposo, tata, suegro,abuelo, bisabuelo
stima

Efigenio Tromp

"Mihor conoci como Buchi,
Papai, Papi of Pabew
Na edad di 81 año
*15-11-1935 †19-02-2017



Un Esposo y Tata ehemplar pa su yiunan y un
abuelo cu a sa di stima su nieto(a)nan y bisnieto(a)
nan

Na Number di:

Su señora: Aligia Tromp Velasquez
Su yiunan: Antonio Tromp y Christeca (Eta) Ignacio
Juan Tromp
Elvis y Mavalda Tromp Dirkz
Rolando y Laura Tromp Winterdal
Milagros y Jovino Layos Tromp

Su nieto y nietanan stima:
Anchelline y Daniel (Danny) van der Linde Tromp
y yiu, Omayneline Tromp, Francis Tromp ysuen-
amorada Frangina Kelly, Arantxa Tromp na Hu-
landa, Naomilaine Tromp na Hulanda, Randesch-
ka Fernandez y yiunan, Roland y Natasha Tromp
Moreno y yiu, Vyron Tromp, Victor Manuel Layos,
Jean Marc Layos Jovino Jr. Layos

Su bisnietonan stima:
Jeyonsley van der Linde y Anthony Tromp
Su bisnietanan stima:
Francheshka, Shanweshka, Diannela y Erinella
Su rumannan:

Sra. vda. Elsi Manuela y Famia
† Clea Tromp y Famia
† Chico Tromp y famia
† Chita Wernet y famia
Florencio Wernet y famia
† Nana Wernet y famia
† Maxima Yarzagaray y famia

Su sobrino y sobrinanan mas yega n'e defunto:
Mayra y Michael Croes y famia
Mirlanda Thielman Tromp y famia
Lisette Tromp y Marlon Croes y yiunan
Richard (Richi) y Selma Manuela y famia
Iris Manuela y famia
Lucio y Mirla Werleman y famia
Maurits y Minouschka Werleman y famia
Checo Werleman y famia
Humprey Wernetna Hulanda
Isela y Frits Israel Wernet y yiu

Demas sobrino y sobrinanan stima; suihanan, pri-
mo y primanan, su bon bisñanan y demas famia
Su mihor bon amigonan: Florencio Koolman y
famia; Carmelo Geerman y famia; Pedro de Cuba
Famianan na Hulanda y Venezuela
Demas famianan: Tromp, Velasquez, Ignacio,
Dirkz, Winterdal, Layos, van der Linde, Moreno,
Kelly, Manuela, Fernandez, Croes, Thielman,
Werleman, Leon, Wernet, Hernandez, de Cuba,
Yarzagaray, Israel

Ta invita amigo y conocirnan pa asisti na acto di
entierro cual lo tuma lugar dia 25 februari pa 4or di
atardi y despues pa Santa Catolico na Noord. Resto
di Papai lo reposa for di 2or den Misa Santa Anna
na Noord.

Oportunidad pa condoleer ta bay ta diabierna dia
24 di februari na Royal Funeral Home di 7or pa 9or
di anochi

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida algun famia y conocirnan
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolen-
cia na cas



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no
ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di
boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta
hasi"

Salmo 33

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayeci-
mento inespera di nos yiu, esposo, tata, welo,
suegro y ruman stima

Sr. Ernest Engelbert Giel

Mihor conoci como
"Enty"
07-11-1958
17-02-2017



Na number di su

Esposa: Grace Giel-Feliciana

Mayornan:
† Sr. Luis Giel y Sra. Vda. Petra Giel-Erasmus

Yiunan:
Yxselle Giel y yiunan
Emilaine Giel y yiunan
Erny Giel y Valerie van Trigt y yiunan

Manera yiu: Edgar Croes
Nietonan stima: Deevah y Quiran Croes
Caitlin y Ian Arends
Ava y Ethan Giel

Manera nieto: Christopher Croes
Rumanan: Eugene Giel
Enrico Giel y Amanda Muyale y yiunan
Marcia y Betto Thiel y yiu
Nerisa y Ricky Quant y yiunan
Xina y Greg Tromp y yiunan
Evan Giel y Ingrid Geerman y yiunan

Suegro y Suegra: Chonay y Mona Feliciano
Swa y cuñanan:
Roy y Editha Feliciano y famia
Helen Feliciano y yiu
Buckel y Carmen Feliciano y famia
Tito y Mary Feliciano y famia
Deca Feliciano y Hurby Palfit y famia
Mando y Miriam Feliciano y famia
Madrina stima: Sra. Sila Franken
Ihanan: Josephine Kelly
Richnell Rozenberg
Helliene Henriquez
Evanee Giel

Omo y tantanan, prima y primonan, bisñanan,
amigo y amiganan, coleganan di ATA, colega
y amigonan di Cruise Terminal, ex-colega y
amigonan den sector turistico y demas famia:
Giel, Feliciano, Erasmus, Croes, Arends, van
Trigt, Muyale, Thiel, Quant, Tromp, Geer-
man, Odor, Henriquez, Boekhoudt, Rozen-
berg, Palfit, de Cuba, Mathilda, Inocencia,
Rasmijn, Solognier, Lacle, Felicia, Luydens,
Gil, Maldonado, Kelly, Hernandez, Pieters y
Benschop.

Acto di entierro ta tuma lugar diaranson 22
di februari 2017 pa 4'or di atardi saliendo for
di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na
Noord. E restonan mortal di Enty ta reposa for
di 1'or di merdia na Misa Santa Anna.
Condolencia ta tuma lugar dialuna 20 di feb-
ruari 2017 na Aurora Funeral Home di 6or pa
9or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.
Disculpa nos si den nos tristeza nos a lubida un
of otro famia.



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Sr. Ernest Engelbert Giel

Mihor conoci como 'Enty'

Ruman di nos colega Enrico Giel,
docente na unidad Ciencia y Tecnologia.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na
Enrico y demas famia y ta deseanan hopi forsa den e
dianan dificil aki.

Cu Enty sosega na paz den brasa di señor.

Enty, nos ta tristo sigur cu bo partida.
Enty su bunita recuerdonan lo keda
semper den mente y lo duna nos sigur
un dushi sonrisa.
Ora nos ta felis nos ta gosa di e musica,
pero ora nos ta tristo nos ta compronde
nificacion di su palabranan.



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento inespera di nos subrino y omo stima:

Ernest E. Giel

"ENTY"

7-11-1958

17-02-2017

Na number di su tanta- y omonan:

Angela Giel y famia	† Hyacintho Erasmus, † Emilia
Margarita, Albino Rasmijn-Giel y famia	Hernandez, † Eugenia Tromp,
† Saturnino Giel y famia	† Felipe Erasmus, † Catharina
Maria Lacle-Giel y famia	Maldonado, † Juan Erasmus,
Cecilia y Roque Solognier-Giel	† Seferina Kelly, Theresita Gil,
Ephraim, Filomena Giel-Pontilius y famia	Jose Erasmus, Maximo
Fortunata, Nai Felicia-Giel y famia	Erasmus, Agatha Pieters,
Casin, Betty Giel-Erasmus y famia	Tharcisio Erasmus, Antonio
Mena Giel y famia	Erasmus y nan famia.
Tica Giel	
Bencho Giel y famia	
Chefa Giel	
Ruben, Lourdes Giel-Jansen y famia	
Hubert Giel	

Na number di su subrina- y subrinonan:

Derrick, Dessa Giel y Xenia Luydens
Abetti George Thiel
Jean-Richard (J.R.) y Darisa Quant
Xayenne, Gavin y Garreth Tromp
Ervan, Evanee y Gian Giel

Nos ta invita tur demas famia, amigo, bisña y conoci pa
asisti na e acto di entierro cual ta tuma luga **diaranson 22 di
februari 2017 pa 4'or di atardi** saliendo for di **Misa Santa
Anna pa Santana Catolico na Noord**. E resto mortal di nos
subrino y omo Enty ta reposa for di 1'or di atardi den Misa
Santa Anna.



Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia cu a bay sosega den
brasa di Señor nos tata, welo, bisawelo, suegro y ruman
stima:

Sr. Girigorio de Cuba

Cariñosamente jama “Goy”
*24-04-1928 - †20-02-2017



Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar
diamars 28 Februari 2017 for di 2’or pa 4’or di atardi na
Aurora Funeral Home, después lo sali pa Santana Cen-
tral di Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, 25 Febru-
ari 2017 for di 7’or pa 9’or di anochi.

Enty, nos ta tristo sigur cu bo partida.
Enty su bunita recuerdonan lo keda
semper den mente y lo duna nos sigur
un dushi sonrisa.
Ora nos ta felis nos ta gosa di e musica,
pero ora nos ta tristo nos ta compronde
nificacion di su palabranan.



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento inespera di nos primo stima:

Ernest E. Giel “ENTY”

7-11-1958

17-02-2017

Na nomber di su primo- y primanan di famia Giel:

Humphrey, Hubert, Huswin y Gina	Farignalda Felicia y yiuinan
Inocencia y famia	Légène Luydens y yiuinan
Winie y Melvin Rasmijn y famia	Angelique, Benjhamino y
Jerilyn, Suzette y Erika Giel y famia	Charmaine Giel y famia
Dorothy y Madeline Lacle y famia	Rubelino Tromp
Lucien, Alvin y Darlene Giel y famia	
Gino, Ryan y Shayenne Giel y famia	

Na nomber di su primo- y primanan di famia Erasmus:

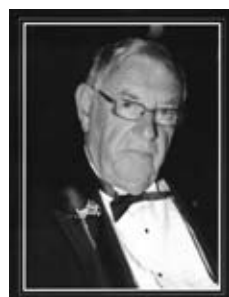
Ica, Ety, Mena y Linda Erasmus y famia	Judith, Maritza, Maiky y Shirley
Famia Jacobs	Erasmus y famia
Famia Odor	Adelita, Tujo, Geraldine y Jairo
Diego, Olivia, Mario, Bito, Jossy, Roberto,	Erasmus y famia
Roland, Margarita, Ina, Philomena, y Lucia	Michael y Denise Pieters y famia
Hernandez y famia	Jacky y Junior Erasmus y famia
Chichita, Mena, Marieta, Hipolito, Juancito,	Esmee, Marsha, Antonelle,
Tommy y Eric Tromp y famia	Thaisse y Ahrone Erasmus y
Olivia y Leo Erasmus y famia	famia
Jolanda, Reynaldo y Lia Maldonado y famia	
Doy, Franklin, Irene, Nelson, Vinky, Johnny,	
Wendy, Gina y Sharine Kelly y famia	
Jimmy, Carlos, Francis y Ivan Gil y famia	

Nos ta invita tur demas famia, amigo, bisiña y conoci pa
asisti na e acto di entierro cual ta tuma luga **diaranson 22 di
februari 2017 pa 4’or di atardi** saliendo for di **Misa Santa
Anna pa Santana Catolico na Noord**. E resto mortal di nos
subrino y omo Enty ta reposa for di 1’or di atardi den Misa
Santa Anna.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Manera un bina ta anhela coriente di awa,
Asina mi alma ta anhela Bo,
Abo, mi Dios ! Salmo 42:1

Cu honda pena pero conforme cu bol-
untad di Dios nos ta anuncia fayecimen-
to di:



Franciscus Johannes Tieleman

Mihor conoci como “Frans”
*07-12-1929 †17-02-2017

Esposa: †Elsa Tieleman- Lacle
Yiuinan:
Graciela (Grace) Tieleman
†Rosalind (Ientje) & Anthony Fazari-
Tieleman
Frank & Sheri Tieleman-Shtogrin
Angela & Paul Sieloff-Tieleman

Nietonan: Amy & Victor, Rachel &
Brent & Benjamin
Christina & Andrick, Marco & Dina, &
Lisa
Stefan & Trish, & Elise

Bisanieto: David Joseph Boron

Rumannan: †Marie Boere
†Peter Tieleman
†Han Tieleman
Roos Fontijn
†Paul Tieleman

Tur su sobrinonan na Hulanda y Cana-
da, ihanan na Aruba y hulanda.

Cuña:
Carmen & Jenny Koolman
Tur su amigonan di Aruba Rotary Club,
amigonan di cas, Liesbeth van Gent, staff
y personal di Tieleman’s Officemachines
NV, Coffee Break & Arcades Architects
NV,

Ayudante na cas: Norma Gentiles

Famianan: Tieleman, Lacle, Koolman,
Fazari, Sieloff, Shtogrin, Boere, Fontijn,
Lampe, Croes, y demas famia, bisinja,
amigo y conocirnan na Aruba, Hulanda,
USA, Canada,

Acto di condolencia y despedida lo tuma
lugar Diaranson, Februari 22, 2017 na
Aurora Funeral Home di 12’or pa 4’or di
atardi, unda despues nos difunto stima
lo wordo crema den seno familiar.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro persona.

Nos ta lamenta cu despues di entierro
nos no por ricibi bishita di condolencia
na cas.

Royal
Funeral Home

Serca Dios mi ta sigur, E ta amor y fieldad.
A fayece cristianamente, nos esposa, mama, wela, ru-
man y tanta stima :



Sra. Pascuala Ramona Luysterburg-Harms

Mihor conoci como “Mona”
*25-12-1944 - †19-02-2017

Na nomber di su:
Estimado esposo :
Sr Rafael “Fai” Luysterburg
Yiuinan : Natalie Luysterburg & compañero Jona-
than Werleman
Alex & esposa Angelica Luysterburg-Duque
Manera yui: Micheila Tromp
Nieto(a)nan stima:
Shalex, MichealAngelo, Shadee
Mescos nieto-nan: Jonathan y Jean
Ruman-nan:
Sra. vda. Andrea “Delia” Geerman-Harms
Sr. vdo. Supriano Harms
†Sr. Dick Harms
Sr. vdo. Antonio “Tony” Harms
Tanta y Omo:
Sra. Dada & Rey Nicolaas
Sr. Chin Frolijk y famia
Demas famia di †Sr. Lucas Frolijk
Sobrin(a)nan :
Soraya Frederiks-Harms y yui
Rudy Harms y famia
Alwin Harms y famia
Ricky Harms y famia
†Anthony Harms
Edwin Harms
Rebeca Bagues-Harms y famia
Marisa Driessen-Harms y esposo
Giovanni Geerman y famia
Fita Harms y famia
Bas Harms y famia
Swa y cuña :
Sr. Vick Luysterburg (NL)
Sra. vda. Ruth Harms-Radhay
Con-suegro nan :
Sra. vda. Tineke Werleman-Middendorp
Sra. Adriana y esposo Aimo Jansen
Amiga nan mas yega: Rosa Thijzen
Helena Lopes
Jacintha Percy-Putto
Angela Maduro
Tur demas sobre sobrin(a) nan, Iha-nan, Comer y
Compernan, bon bisiña nan, Amistad y Conocirnan
na Hulanda, Venezuela y Aruba
Demas famia: Luysterburg, Harms, Werleman,
Duque, Smaal, Geerman, Quant, Lopes, Bislip, Bis-
lick, Maduro, Winterdaal, Larez, Wever, Ras, Rad-
hay, Frederks, Driessen, Bagues, Thijzen, Kool-
man, Henriquez, Rodriguez, Lampe, Frolijk, Thiel,
Mackintosh.
Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar dia-
huebs 23 di februari 2017 di 2’or pa 4’or na Misa
Cristo Rey na Brasil. Despues lo sali pa Santana na
Savaneta.
Condolencia lo tuma lugar diaranson 22 di februari
na Royal Funeral Home di 7’or pa 9’or di anochi.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida cu-
alkier famia, amigo(a) of conocirnan.



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 21 Feb 2017 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6110
1766
3495
9411
BIG 4
Sorteo # 5154
4883
ZODIAC
Sorteo # 3913
9895
Scorpio
KORSOU
Sorteo # 1634
8048
4802
9273

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	230.000,-

LOTTO IN DIA	
Sorteo # 3978	Proximo Jackpot
1 x Jackpot	
6 x Match 4	
168 x Afl. 8,00	50.000,-

MINI MEGA	
Sorteo # 933	Mega Ball 02
0 x Jackpot	
0 x match 4	
6 x Afl. 500,00	
90 x Afl. 50,00	
150 x Afl. 15,00	475.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 675.000,-
-----------------------	-----------------------

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO

1409, 1164, 4940

SUPER 4

2207

SMARTPLAY 5994, 4871, 0780
DAILY 4923, 9612, 9461
FLAMINGO 9590, 0841, 3534



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 21 Feb 2017 Merdia

CATACHI
Sorteo # 1778
9288
8961
0853
BIG 4
Sorteo # 1778
5733
ZODIAC
Sorteo # 1778
8449
Libra
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	230.000,-

LOTTO IN DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	70.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	450.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 625.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Awe ta bay ta e dia cu bo ta bay kier sigui bo mes un caminda y kier ta independiente pasobra esaki ta algo hopi importante pa bo, mirando cu awe ta un dia ideal pa bo lanta para y cuminsa cu un bida nobo. Bo number di suerte ta :29, 40, 44, 15, 11, 19



Tauro

Awe bo ta bay haya un gana di sali y diberti bo mes, recorda e ultimo dia cu bo a Sali diberti y bo ta corda un persona importante cu bo a topa e dia ey . Un rayo di color ta lusa awe ariba bo amor ta na caminda pa bo Tauro. Bo number di suerte ta : 26, 41, 45, 16, 12, 20



Geminis

E pensamiento nan y e comunicativo nan awe ta bay ta hopi fuerte esaki ta dor cu bo ta den un temporada cu hopi energia pa alcansa e meta cu bo ta desea di alcansa. Ta recomendabel pa bo cende un bela cora den bo cas awe Geminis. Bo number di suerte ta: 44, 42, 46, 17, 13, 21



Cancer

Awe bo ta bay sinti obligacion di haci algo cu bo no kier haci o sea trabou cu bo no kier, porta bo a priminti algo cu awo bo no kier cumpli, ta recomendabel cu si bo priminti cumpli cu esey pasobra despues bo ta keda mal mira cu e persona y bo no ta haya su confiansa mas. Bo number di suerte ta: 15, 43, 1, 18, 14, 22



Leo

Bo ta bay sinti un sensacion straño awe un sensacion cu un miembro di famia di bo tin mester di bo ayudo, sigui bo instintonan awe Leo pasobra porta e no ta pidi ayudo pa no molestia bo acerca un persona grandi awe y lo bo mira kico esey ta awe Leo. Bo number di suerte ta : 42, 44, 2, 19, 15, 23



Virgo

Recorda e ultimo dia cu bo a tuma tempo pa bo mes, Virgo awe ta e dia ideal pa bo haci un tiki ehercicio pa mantene bo curpa den forma. Un persona cercano na bo ta interesa den bo amor habri bo wowo y lo bo mira ken e ta. Bo number di suerte ta 44, 45, 3, 20, 16, 24



Libra

Un dia manera awe ta ideal pa bo haci bo cas limpi y pone 3 bela blanco den bo cas esaki ta pa trece e paz y amor cu tanto bo ta desea. Un rosa cora ta trece e amor pa bo awe Libra, disfruta di bo dia awe. Bo number di suerte ta: 7, 46, 4, 21, 17, 25



Scorpio

Awe ta un dia hopi importante pa bo mirando cu bo ta bay conoce un cambio den bo bida esaki ta relaciona ariba bo trabou, Bo ta bay conoce un cambio cu ta bay beneficia bo hopi awe Scorpion. Bo number di suerte ta : 2, 1, 5, 22, 18, 26



Sagitario

Duna bon bini na un dia nobo awe Sagitario esaki ta dor cu bo forza y energia ta uni nan mes awe y ta trece un cambio radical den bo bida awe ta recomendabel pa bo haci un baño di rosa awe y pone un bela Geel den bo sala awe esey ta pa bo energia fungi den bo cas. Bo number di suerte ta : 31, 2, 6, 23, 19, 27



Capricornio

Awe bo ta bay sinti bo mes sin gana di haci nada esaki ta dor cu bo luz ta astral ta den un fase di cambio. Un luz ta na bo horizonte y ta trece un energia positivo pa bo Capricornio. Bo number di suerte ta: 25, 3, 7, 24, 20, 28



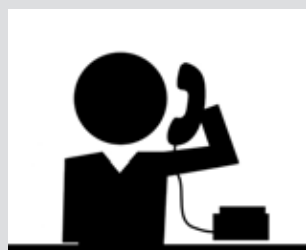
Aquario

Considera awe un dia pa cambia bo forma di pensa, esaki ta debi cu bo ta bay haya bo mes den hopi proyecto mira bon cua proyecto ta bon y ta alcansabel pa bo pa asina bo no haya bo den problema Acuario. Bo number di suerte ta: 30, 4, 8, 25, 21, 29



Pisces

Pone bo ambicion den accion y bo ta mira con bo bida ta cambia awe luna ta set awe cu Urano pa asina duna bo e energia cu bo mester. Awe ta un bon dia pa bo cuminsa cu bo proyecto cu tanto bo ta desea Amor ta cerca di bo solamente bo mester bisa si. Bo number di suerte pa awe ta: 35, 5, 9, 26, 22, 30



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende
Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad
Dr. Angela Tel. 583 9669
San Nicolas
Dr. Linden v/d Tel. 584 6427

Botica na warda

Oranjestad: Sta. Dakota Tel. 588 7364
San Nicolas San Lucas Tel. 584 5119

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule di Crusero 2017

TUE	21	SERENADE OF THE SEAS	06.00	16.00	C
		ISLAND PRINCESS	07.00	12.30	B
WED	22	NAVIGATOR OF THE SEAS	06.00	17.00	B
		MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	23	OCEANA	07.30	16.30	C
FRI	24	CELEBRITY ECLIPSE	08.00	****	C
SAT	25	CELEBRITY ECLIPSE - Dept.	****	17.00	-
SUN	26	KONINGS DAM	07.00	17.00	C
		FREEWINDS - Dept.	****	23.00	-
MON	27	ROTTERDAM	07.00	17.00	C
TUE	28	BRITANNIA	08.00	17.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
The Olives Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/21/2017



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	176.16	176.88	177.68
GBP	2.14	2.19	2.25
JPY	155.27	156.69	158.27
EUR	185.97	187.67	189.56
DKK	24.25	24.97	25.77
NOK	20.28	21.00	21.80
SEK	18.80	19.52	20.32

For amounts up to Afl. 100,000

Inscripcion pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario na IPA ta habri

SAN NICOLAS – Instituto Pedagógico Arubano (IPA) kier informa tur persona cu ta interesa pa haci e estudio pa maestro di enseñansa primario na IPA cu su portanan ta habri pa inscripcion. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of scol basico.

Tur persona cu ta interesa pa bira maestro di enseñansa primario por pasa na Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 1or cu 3.30 di atardi pa inscribi. Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO, MBO nivel 4 of IBERO High School. E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-, (cash). E ultimo fecha pa inscribi ta dia 7 di maart 2017 pa motibo di varios test di admision cu e interesado mester cumpli cu ne. Tur persona cu a inscribi lo ricibi un lista di datonan importante relaciona cu e test di admision. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2017-2018. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagógico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.



CALENDAR OF EVENTS				
NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!				
DATE	TIME	EVENT	LOCATION / VENUE / ROUTE	
NOVEMBER 11 FRI - 6:30pm - 11:11pm - Legends Festival - San Nicolas: Carnival Village				
JANUARY	6 Fri	10:00 pm- 3:00 am	Kick off party	Club Emotions
	7 Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parada di Flambeau	Oranjestad: Retonde Wendy's - L.G Smith Blvd - Vondelaan - Banco di Caribe
	14 Sat	7:00 pm -12:00 am	Prins y Pancho	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	15 Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Parada di Blaas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	20 Fri	8:00 pm -12:00 am	Queen Election EPI School	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	21 Sat		Mardi Gras	Event Carnival Groups
	22 Sun	6:00 pm -11:00 pm	Tumberito Festival	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	27 Fri	7:00 pm -11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	28 Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tumba Contest	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	29 Sun	6:00 pm -11:00 am	Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest	San Nicolas: Carnival Village
31 Tue	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village	
FEBRUARY	1 Wed	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	2 Thu	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	4 Sat	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord	Noord: Bubali Commercial Center pa Centro di Bario Noord
	4 Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	10 Fri	8:00 pm -12:00 am	Aruba's Queen & Mrs Carnival Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	11 Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz	Winston Stadium - Santa Cruz - X Police office (Fa Yang)
	12 Sun	10:00 am-11:00 am	Transfer of Command	Oranjestad: Bestuurskantoor
	12 Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad	Oranjestad: AEC - Avenida Milo Croes - Vondellaan - Lg Smith Blvd - Adriaan Lacle Blvd- Wilhelminastraat - AEC
	16 Thu	8:00 pm - 1:00 am	Hebbe Hebbe	Oranjestad: Post Office
	17 Fri	9:30 pm - 2:30 am	Kiwanis Carnaval Masquerade Party	Oranjestad: Renaissance Convention Center
	18 Sat	4:00 am - 9:00 am	Jouvert Morning	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	18 Sat	8:00 pm - 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G.Smith Blvd - Retonde Wendy's
	19 Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade San Nicolaas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	19 Sun	7:30 pm - 8:30 pm	Burning of King Momito	San Nicolas: Carnival Village
	21 Tue	7:00 pm-12:00 am	Sunset Parade North	Noord
	24 Fri	8:00 pm -2:00 am	Parada di Luz San Nicolas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr.Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	25 Sat	11:00 am -6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr.Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	26 Sun	11:00 am- 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnival Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G.Smith Blvd - Retonde Wendy's
	26 Sun	8:00 pm	Burning of King Momo	Oranjestad: Harbour Arena
	26 Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival	Oranjestad: Harbour Arena
MARCH 1 Ash Wednesday				

KPMG den Caribe Hulandes y Surnam ta nombra Jason Nisbet como socio den Advisory Services

ORANJESTAD – Cu hopi entusiasmo KPMG den Caribe Hulandes & Surnam (DC&S) ta anuncia nombramento di Jason Nisbet como socio den Advisory Services. “E nombramento aki ta fit completamente den e trayecto di cambio cu KPMG a inicia aña pasa”, segun Raymond Begi-

na, Presidente di KPMG DC&S.

Jason Nisbet a inicia su carera na KPMG na 2012, despues cu pa varios aña el a traha den sector publico. E ta un lider notabel den sector publico pa motibo cu el a eherce su trabounan cu pasion y profesionalismo. Jason a marca pouta direct den advisory cu



Caribbean Cinemas
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

MEGAPLEX 8
FEBRUARY 16 - 22

BOLSHOI BALLET
THE SLEEPING BEAUTY SUN, FEB 19 • 1P.M.

THE GREAT WALL
MATT DAMON | TIAN JING
CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
MON-THURS 4:45 | 7:10 | 9:35
FRI 4:45 | 7:10 | 9:35 | 12:00
SAT 2:20 | 4:45 | 7:10 | 9:35 | 12:00
SUN & HOL 2:20 | 4:45 | 7:10 | 9:35

A CURE FOR WELLNESS
DANE DEHAAN | JASON ISAACS
MON-FRI 5:15 | 8:20
SAT, SUN & HOL 2:10 | 5:15 | 8:20

BATMAN
WILL ARNETT | MICHAEL CERA
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:10 | 6:30 | 8:50
FRI 4:10 | 6:30 | 8:50 | 11:10
SAT 1:50 | 4:10 | 6:30 | 8:50 | 11:10
SUN & HOL 1:50 | 4:10 | 6:30 | 8:50

FIFTY SHADES DARKER
DAKOTA JOHNSON | JAMIE DORNAN
MON-THURS 4:10 | 6:45 | 9:20
FRI-SAT 4:10 | 6:45 | 9:20 | 11:50
SUN & HOL 4:10 | 6:45 | 9:20

CHAPTER 2 JOHN WICK
KEANU REEVES | RICCARDO SCAMARCO
MON-THURS 3:55 | 6:35 | 9:15
FRI-SAT 3:55 | 6:35 | 9:15 | 11:55
SUN & HOL 3:55 | 6:35 | 9:15

HIDDEN FIGURES
TARAJI P. HENSON | OCTAVIA SPENCER
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-SUN & HOL 4:00 | 6:40

RETURN OF XANDER CAGE
VIN DIESEL | DONNIE YEN
MON-THURS • SUN & HOL 9:20
FRI-SAT 9:20 | 11:45

A DOG'S PURPOSE
JOSH GAD | DENNIS QUAIL
MON-THURS 4:30 | 6:45 | 9:00
FRI 4:30 | 6:45 | 9:00 | 11:20
SAT 2:15 | 4:30 | 6:45 | 9:00 | 11:20
SUN & HOL 2:15 | 4:30 | 6:45 | 9:00

STARTING FEBRUARY 23 | FIST FIGHT • GET OUT

Palm Beach Plaza
Aruba | 586-0074

THE MAGIC OF THE MOVIES
NOW on your mobile device

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

su servicionan na midi y bon relacion cu e clientenan di KPMG. E team di KPMG a reconoce Jason Nisbet matora como un lider fuerte y visionario cu ta pas perfectamente den e KPMG di futuro.

Den un tempo record Jason Nisbet a bira e consehero di confiansa di su clientenan. E ta añadi por medio di su dedicacion y e calidad di su trabou, e ta añadi balor na su tarea como consehero cu bis- ta riba e meta final cu ta duna realce pa su clientenan.

Jason su experticio ta concentra riba desaroyo di strategia, maneho di cambio, maneho di recurso humano y procesonan di reorganisa- cion. Na aña 2014 a nombra Jason Nisbet como Director y desde dia 1 di januari 2017 como Partner (Socio) parti di e team di maneho di practi- canan di KPMG den Caribe Hulandes.

KPMG DC: Cla pa futuro

Jason tin vision y semper ta busca talentonan y otro pers- pectivanan, cu por trece di- mensionnan nobo y mas bal- or agrega pa nos clientenan. Un yiu di tera, cu ta bon conoci cerca nos clientenan y e retonan cu nan ta enfrenta. For di aña pasa nos a drenta un trayecto di reorganizacion, den cual KPMG lo ta mas sincronisa cu e standardnan di KPMG International. Pues nos ta cla pa enfrenta e reto- nan di futuro.

Lidernan nobo y hoben den KPMG DC

“E enfoke di Jason Nisbet semper tabata y lo sigui ta riba desaroyo di talentonan nobo, tanto paden como pafo di KPMG. Esaki ta ne- tamente loke ta pas den e fi- losofia nobo di KPMG. De- saroyo y guia di talentonan nobo ta di gran importancia pa duna nos clientenan e bal- or agrega y un dimension in- novativo, cu ta haci e servicio di KPMG unico. Nos di e famia di KPMG ta hopi or- guyoso di dje y ta desea Jason

hopi exito den fase nobo aki di su carera”, asina Raymond Begina, Presidente di KPMG DC&S orguyoso a bisa.

Jason Nisbet: Talento ho- ben cu futuro

“Mi ta hopi entusiasma cu mi reto nobo na KPMG. Nos ta trahando duro na un futuro nobo di nos organizacion, caminda talentonan nobo lo ricibi e oportunidad pa guia e compania. Un era nobo ta habri pa ideanan nobo di nos talentonan. Esaki ta un cam- bio cu nos ta ricibi cu man habri ya cu esaki ta aporta na e chens pa e talento nobo crece den un tempo acelera. P’ami personalmente ta di gran importancia cu tur hen- de ta ricibi chensnan igual pa desaroya.

Mi ta kere fervientemente cu desaroyo di hende ta para central paso esaki ta esencial pa e persona mes, e balor agrega cu e ta duna na su or- ganizacion y sigura e nivel di calidad di trabou”, asina Jason Nisbet a termina bisando.

Aruba pabien riba Dia Internacional di Lenga Materno, Papiamento

ORANJESTAD – Na aña 1993 Unesco (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) a proclama cu dia 21 di februari ta Dia Internacional di Idioma Materno. Papiamento ta e lenga materno di mayoria habitante na Aruba.

Fundacion Lanta Papiamento tin como meta pa conscientisa e pueblo cu Papiamento ta e lenga nacional y oficial banda di Hulandes. E aña aki Unesco a introduci e tema: "Na caminda pa un futuro sostenibel a base di enseñansa multiligual".

Kico ta nifica enseñansa multiligual?
Enseñansa Multiligual ta ora cu e alumnonan ta siña 2 of mas lenga a base di nan lenga materno. Actualmente tin 2 scol multiligual, esta Colegio San Hose y Colegio Conrado Coronel. Pero ta mas cu claro cu no mester keda na e dos scolnan aki so. Tur scol basico mester haya e oportunidad pa drenta den e proyecto tremendo aki.

Tanto pa e seccion di servicio na cliente y e seccion di servicio di caha

Diaranson e orario di servicio na publico den tur distrito ta diferente

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu su orario di servicio na publico na Noord, Paradera, Santa Cruz, Savaneta y San Nicolas lo ta diferente diaranson, dia 22 di februari 2017. Esaki debi na reunionnan interno necesario.

E cambio di orario ta conta tanto pa e seccion di servicio na cliente como e seccion di servicio di caha. Aki ta sigui un skema.

Seccion luga orario

Servicio di caha y servicio na cliente Oficina di gobierno na MFA Noord y MFA Paradera ta habri nonstop te cu 2:00 pm.
Servicio di caha San Nicolas, Savaneta y Santa Cruz Ta habri nonstop te cu 2:00 pm
Alabes Departamento di Impuesto ta recorda su clientenan cu su oficina principal na Camacuri ta cera henter e siman aki debi na trabou di construccion necesario.
Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma bon nota di e cambio di orario pa evita cualkier inconveniencia.

Kico ta e meta di enseñansa multiligual?
Enseñansa Multiligual ta:

- enfoca riba calidad di duna les y di siñamento cu enfasis grandi riba comprendemento y creatividad;
- reenforza e aspecto cognitivo, kiermen duna e alumno tur posibilidad pa a base di e lenga materno amplia su conocimiento; comprension ta importante pa motivacion y pa placer den siñamento;
- intensifica dialogo y interaccion entre e maestro y e alumno door di brinda un situacion caminda cu tin comunicacion directo for di un comienso;
- facilita un relacion mas estrecho

entre scol y sociedad y lo kita e barera cu tin actualmente entre scol y sociedad. Respet pa idioma lo habri caminda pa conocimiento nobo y lo garantiza un interaccion harmonioso entre e diferente gruponan di idioma.
Fundacion Lanta Papiamento ta sigui lucha pa desaroyo y baloracion di Papiamento den nos comunidad. Papiamento ta parti di nos y el a forma nos; esaki ta conta tanto pa esnan cu a nace na Aruba como pa esnan cu a bin aporta na nos economia.FLP ta felicita tur papiado di Papiamento cu e bunita idioma aki. Papiamento ta di nos tur, nos mester cuid'e, balor'e y respet'e. Union ta haci forsa!



MACK'S EXCHANGE
AGENTE OFICIAL DI
WESTERN UNION WU

CU INMENSO TRISTEZA A TUMA NOTA DI FAYECIMIENTO DI

SR. ERNEST ENGELBERT GIEL
MIHOR CONOCI COMO "ENTY"

NA BIDA TATA DI NOS COLEGA ERNY GIEL

GERENCIA Y PERSONAL TA EXTENDE NAN MAS PROFUNDO CONDOLENCIA NA ERNY,
SU MAMA GRACE, SU RUMANNAN YXSELLE Y EMILAINE Y DEMAS FAMILIA.
HOPI FORSA DEN E MOMENTONAN DIFICIL AKI.

CU "ENTY" SOSEGA NA PAZ.

TOTAL SERVICES

CU INMENSO TRISTEZA A TUMA NOTA DI FAYECIMIENTO DI

SR. ERNEST ENGELBERT GIEL
MIHOR CONOCI COMO "ENTY"

NA BIDA TATA DI NOS COLEGA ERNY GIEL

GERENCIA Y PERSONAL TA EXTENDE NAN MAS PROFUNDO CONDOLENCIA NA ERNY,
SU MAMA GRACE, SU RUMANNAN YXSELLE Y EMILAINE Y DEMAS FAMILIA.
HOPI FORSA DEN E MOMENTONAN DIFICIL AKI.

CU "ENTY" SOSEGA NA PAZ.

APA a duna Gobernador un presentacion di e plannan ambicioso pa remodela haf di Oranjestad

ORANJESTAD – Siman pasa, Gobernador Alfonso Boekhoudt tabata di bishita na Aruba Ports Authority, caminda el a haya un presentacion di e plannan pa remodela haf. Relaciona cu e bishita aki, a ricibi e siguiente relato di APA.

Diabierna ultimo Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt tabata invitado special di Aruba Ports Authority unda cu gerencia a ricibi representante di Corona Hulandes cu tur honor.

E mainta cu tabata uno largo, a cuminsa cu un presentacion duna door di CEO di APA ing. Jossy Figaroa. Gobernador Boekhoudt, kende ta ex director di e empresa aki, a haya un presentacion amplio di loke a haci for di 2014 te cu awor y e plannan pa futuro. Ademá di e director tabata presente Humphrey Tromp (CFO), Johnny Martes (Risk Manager), Irvin Gil (Nautical Manager) y Ronnie Angela (Security Manager). Nan tur a elabora riba e parti cu ta concerni nan ora cu a trata e siguiente temanan cu tabata poni riba agenda: Multi Cargo Sea Terminal Barcadera; Strategic Plan – APA 2030: Port Authority; Business Developer; Landlord; Masterplan “Port Area Oranjestad”; Maritime Center Barcadera y Strategic alliances and collaboration (ISKES, Port of Amsterdam & Directie Scheepvaart). Tur e puntonan aki a bin dilanti den e presentacion na Gobernador di Aruba.

A informa e Gobernador por ehempel di e procesonan cu Aruba Ports Authority a pasa den dje den e periodo di 2014 pa 2016 unda cu a finalisa e



formalisacion di financiamiento pa mudamento di e waf di container di Playa pa Barcadera; recapitulacion di e construccion di e terminal Multi Cargo na Barcadera cu a termina dentro di e suma presupuesta y tempo proyecta; e revision di e prome añadi operacion di carga na Barcadera. Tambe a informa e gobernador cu a cuminsa tambe cu proceso di refinanciamiento di e fianza como cu aparte di e mercado financiero cu a cambia nos tin e periodo di construccion cu tambe ta tras di lomba cu un waf completamente nobo y modernisa.

Durante e presentacion aki APA a splica Gobernador di e plannan cu tin riba mesa pa desaroya haf di Oranjestad, unda cu e principal tarea ta pa ricibi barconan crucero, mientras cu lo desaroya e otro parti na unda tambe lo tin un area di recreacion tanto pa local como bishitantenan. A elabora riba

e necesidad pa haci un estudio di factibilidad pa un Centro Maritimo hunto cu Departamento di “Scheepvaart” Aruba. A splica cu tin basta interes pa un Centro Maritimo na Aruba. Pa crea esaki den combinacion cu e desaroyo industrial, APA lo mester di espacio adicional na Barcadera y/of San Nicolas. A señala cu propiedadnan di VALERO cu recientemente a keda liber ta representa un bon oportunidad pa APA desaroya facilidadnan di marina y genera na mesun momento mas negoshi pa isla di Aruba.

APA ta trahando hopi cerca cu Free Zone NV pa mira si hunto por atrae mas negoshi den area di Barcadera.

Pa loke ta e servicio di Towing cu Iskes a trece pa dilanti cu no tin un acuerdo formal cu nan pero tin un entendimiento cu Iskeslo keda den region ofreciendo servicio di Towing. APA lo sigui analisa un posibel acuerdo den futuro na momento cu esaki ta mas oportuno pa ambos partido.

Tambe a amplia riba e acuerdo cu tin cu Port of Amsterdam pa un periodo di 5 año na unda a identifica e areanan cu Port of Amsterdam lo bay yuda APA proximamente.

Pa finalisa, gerencia di APA a expresa na Gobernador Boekhoudt cu APA ta hopi entusiasmo cu e plannan pa desaroya e area di haf di Oranjestad cu lo nifica hopi pa e producto Aruba renoba.

Despues di e presentacion Gobernador Boekhoudt a haya e oportunidad pa saluda empleadonan di APA di cual mayoria e conoce di tempo cu e tabata traha como director na e empresa aki.

Cu tristesa pero gradicido pa e gran ehempel cu e tawata pa nos, e famia di Aruba Tourism Authority tin e tristo deber di anuncia fayecemento inespera di

ERNEST 'ENTY' GIEL

Na bida Enty tawata ehempel di e gran hospitalidad Arubiano. Su carisma y gentileza tawata un di e tanto caracteristicanan contagioso di su personalidad amabel y alegre.

Enty a goza di bida y a celebra esaki tur momento posibel semper cu un sonrisa.

Manera tawata Enty su propio palabranan: "Di e momento cu mi ta lanta mainta te na e momento cu mi ta bay drumi, mi ta goza mi bida estilo Rubiano."

Aruba Tourism Authority ta lamenta e perdida di nos colega stima y ta extende su palabranan di condolencia pa su esposa sra. Grace Giel, yiunan Yxselle, Erny, Emilaine, nietonan y demas famia. Nos lo despedi di Enty su resto mortal diaranson 22 di februari na Misa Santa Ana Noord.

Cu nos amigo Enty sosega na paz.

Aruba Tourism Authority